

# L'anarchie dans l'enseignement

(VOIR NOTRE BULLETIN POLITIQUE EN PAGE DEUX)

11ème ANNEE — No. 78

JEUDI 1er JUIN 1950

## La Voix de

# L'ORIENT

لا صوت حك اورينت

Hebdomadaire politique indépendant

8 pages à P.T. 1

Directeur politique : A. BEZIAT

## LA DECLARATION DES TROIS

# LE VRAI VISAGE DE L'AMERIQUE

DANS UNE ECOLE TURBULENTE, lorsque les pupitres se garnissent sournoisement de cailloux pour les exercices de balistique qui amènent horions, bosses et contusions et dont pâtra à coup sûr le mobilier de l'établissement, les magisters sont obligés de mettre le holà dans l'intérêt commun. Mais, il est rare que leur intervention rencontre la satisfaction des intéressés.

« Toute comparaison cloche », dit le proverbe. Cependant, c'est bien une telle vision qui nous est évoquée par la déclaration des trois Puissances à nos turbulentes « jeunesses » du Proche-Orient. Et cependant que signifie ce document qui a été un lourd pavé dans la mare bruyante aux grenouilles ?

En somme, rien que de raisonnable et qui aurait, aussitôt, été approuvé, si on avait affaire, précisément, à des gens raisonnables. La déclaration des trois Puissances aurait pu être rédigée ainsi, sans que sa signification, en soit altérée : « Vous êtes de très vilains garçons qui voulez jouer aux armements. Si nous vous en refusons, vous êtes disposés à en acquiescer, par tous les moyens, à tous les prix, à n'importe quelles conditions... et, malheureusement, vous trouverez vendeurs qui ne demandent pas mieux qu'éclate une nouvelle petite guerre qui puisse amener, le diable sait, quelles complications ! Une poudrière qui explose peut faire exploser les voisins jusqu'à l'ultime conflagration... »

« Puisque vous êtes décidés à vous saturer d'armes, nous allons vous en fournir mais vous n'en userez que pour votre sécurité, c'est-à-dire — à bon entendre, salut ! — vous n'en userez pas, car vous resterez bien sagement, chacun sur votre terrain... par l'O.N.U. ou sans l'O.N.U., il faudra bien que vous y restiez... Car nous y pourvoierons. »

Evidemment, la rédaction en était plus diplomatique, mais le sens ne laissait rien à désirer puisque les plus turbulentes de nos « jeunesses » ont aussitôt manifesté. « En voilà des abus de pouvoir, s'est écrié le premier ministre syrien ! De quoi se mêlent ces empêcheurs de danser en rond ?... Et s'il nous plaît de nous battre !... » La Martine de Molière disait déjà à celui qui voulait mettre la paix dans le ménage : « Et, s'il me plaît d'être battue ! »

La réplique de Noury el Saïd, vieil habitué des joutes diplomatiques, est plus nuancée. Nous la reproduisons, également, en la décortiquant : « Quelle idée de nous obliger à respecter les frontières actuelles ! Voyons, ne savez-vous pas, Mr. Truman et Cie, qu'elles sont singulièrement artificielles et mouvantes. Et puis, que faites-vous de la Charte de l'Atlantique et du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes ? Du Nil à l'Euphrate, du Taurus au Yémen, il n'y a qu'un seul peuple : Palestiniens, Philistins, Mecquois, Séoudiens, Maronites, Hit-

tites, Druses, Kurdes, Arméniens, Assyriens, Iraquiens... et j'en passe... sont tous des Arabes pur-sang et ils n'ont qu'un désir : le grand Empire Hachémite... Je, Noury el Saïd, héritier de Fayçal et de Lawrence, dixi ! »

Pour l'éminente grise de Bagdad, la guerre contre Israël n'est qu'un prétexte ou une diversion pour réaliser le Grand Dessin. Que l'Egypte et l'Arabie Séoudite fassent méditation à ce sujet !... Qu'en plus l'Egypte veuille faire une méditation supplémentaire sur les déclarations souvent répétées du même Noury el Saïd

qu'elle n'est pas une nation arabe et qu'elle n'a pas à s'occuper de questions où l'arabisme est en jeu.

A franchement parler, les pays du Proche-Orient ont une occasion unique à saisir pour mettre de l'ordre chez eux et essayer de donner une vie décente — disons, humaine — à leurs misérables populations.

Nous avons été étonnés de voir un journal qu'on croyait sérieux et, même, objectif, comme « Al Ahrâm », dans un article venimeux, défigurer le « visage » de l'Amérique.

Certes, tout n'est pas parfait dans l'immense Union et les Américains savent se critiquer eux-mêmes comme ils savent accepter les critiques des autres. Lorsqu'on se rappelle que cette jeune nation a été formée par des émigrants de toutes les races d'Europe, on devrait, plutôt, trouver merveilleux qu'elle ait réalisé si rapidement, une telle unité nationale, obtenue une telle maturité politique !

Ce qui est certain, c'est que le visage de l'Amérique a tourné vers nous, n'est que de bienveillance et de générosité. Les pays du Proche-Orient savent fort bien que les U.S.A. n'ont aucune ambition politique et qu'ils n'ont qu'égoïsme pour les querelles des partisans qui y sévissent. Ils veulent, tout d'abord, résoudre le problème de ces malheureux réfugiés — en proie à toutes les sollicitations de la misère et des doctrines subversives — victimes de la politique et de l'égoïsme des féodaux. Ils veulent relever le niveau de vie de populations, souvent sous-alimentées et sans résistance devant les maladies.

A cet effet, les U.S.A. sont disposés à créer dans tous ces pays du « travail » qui mettra en œuvre des richesses immenses et systématiquement « négligées » ; car, parfois, on se demande si ces féodaux ne tiennent pas à perpétuer la misère... Ils veulent ignorer, dans leur égoïsme stupide qu'ils entassent des explosifs qui les feront, un jour, sauter.

Les esprits sceptiques répondront : « Croyez-vous que les U.S.A. soient philanthropes à ce point ? » Les sceptiques sont toujours gens à courte vue et n'ont jamais rien construit. Les U.S.A. sont philanthropes à ce point parce qu'ils savent que la prospérité particulière est liée à la prospérité générale et que le meilleur moyen de rendre les gens pacifiques est de leur donner le bien-être avec la sécurité.

Mais les sceptiques, les exploitateurs et les chercheurs de troubles ne s'accrochent pas des solutions de raison... Il ne reste qu'à les leur imposer.

A. BEZIAT

## LA SYRIE EN QUETE D'UN GOUVERNEMENT

Mardi, 30 Mai, les dépêches confirmaient le départ du Premier ministre syrien, Khaled el Azm, virtuellement démissionnaire depuis un mois. Avant cet événement attendu, nous avions reçu une lettre de notre correspondant que nous publions car elle garde toute sa valeur d'information.

EN RENTRANT DU CAIRE, où il a participé à la dernière session du Comité politique de la Ligue Arabe, Khaled bey el Azm, Président du Conseil démissionnaire, sera probablement appelé à dénouer une crise gouvernementale qui reflète le profond malaise régnant en Syrie, crise qui pourrait amener un changement de direction. La démission du Ministre de la Défense, M. Akram Horani, et son refus, en dépit de toutes les prières, de revenir sur sa décision, a plongé le Gouvernement syrien dans le plus grand embarras. En effet, le Ministre de la Défense est un grand ami des chefs de l'armée, et l'on connaît le rôle que l'armée, faisant et défaisant depuis un an les Gouvernements successifs, ne cesse de jouer dans le pays.

M. Horani reproche au Gouvernement son manque d'homogénéité. Il demande une meilleure répartition des portefeuilles. A son sens, le Parti républicain, qui compte à la Chambre un peu plus de 40 membres, aurait droit à un nombre plus élevé de portefeuilles que celui de deux qu'il détient au sein du Gouvernement El Azm. Ces deux portefeuilles étaient ceux de M. Horani lui-même et celui du Ministre de l'Agriculture, M. Abdul Baki Nizemeddine.

D'autre part, en démissionnant à la veille du jour où l'Assemblée constituante devait enfin se prononcer sur le projet de Constitution et notamment sur la clause instituant l'islamisme comme religion d'Etat, M. Horani semblait vouloir indiquer que l'armée a d'autres projets pour cette constitution, au nom de laquelle elle a fait le dernier coup d'Etat.

Réuni le 8 mai, le Bloc républicain

caïn faisait connaître au chef de l'Etat qu'il était disposé à collaborer avec le Parti du peuple à la formation du Gouvernement. Au cas où le Parti du peuple préférerait constituer un Cabinet homogène, le Bloc républicain lui donnerait son appui. Mais si le Parti du peuple repoussait ces deux solutions, le Bloc républicain se déclarait prêt à prendre lui-même le pouvoir et à former le nouveau Gouvernement.

A l'intense agitation des partis politiques vient s'ajouter une situation économique, que la rupture douanière avec le Liban a rendus très difficile. Pays producteur de légumes et de céréales, la Syrie a perdu son principal client. Les produits agricoles pourrissent sur place et la dépréciation de la livre syrienne s'accroît.

Quelles que soient les bonnes raisons — expérimentales, disait-on, — qui avaient incité la Syrie à son geste de rupture avec le Liban, il semble que les conséquences soient beaucoup plus désastreuses qu'elle ne s'y attendait. Il faudra donc, pour regagner la confiance des souks, et calmer les inquiétudes de l'armée, avant que celle-ci n'intervienne une fois de plus, le Gouvernement syrien mette rapidement un terme à la crise virtuelle ouverte depuis le 27 Avril, et se hâte de trouver une solution, tant sur le plan politique que sur le plan économique.

Il est certain que seule la réunion de la Ligue Arabe au Caire, et les événements extérieurs, notamment l'annexion de la Palestine arabe par la Jordanie, ont permis à une situation aussi délicate de demeurer pendant aussi longtemps en suspens.

EL CHAMI.



Anne, ma soeur Anne, ne vois-tu rien venir ? Si, l'été qui rougeole et flamboie...



EN VENTE A ALEXANDRIE

CHEZ

S. TZOULAKIS et Co.

44, Boulevard Saad Zaghloul

## LETTRE DE DJEDDAH

# L'Arabie Séoudite et le monde arabe

UN AMI DE « LA VOIX DE L'ORIENT » QUI A EU LA BONNE fortune de rencontrer une haute personnalité séoudite, nous transmet ses déclarations qui constituent un tour d'horizon du monde arabe.

### L'UNITE ISLAMIQUE

L'UNITE REELLE ENTRE LES peuples musulmans, susceptible de leur procurer le bien-être, est une chose désirable et nous espérons tous la voir aboutir. Tout rapprochement entre les musulmans aide à resserrer les liens déjà existants entre eux. Il n'y a, par conséquent, rien de surprenant dans les démarches entreprises par certains grands musulmans en vue de la réalisation de cet objectif. L'Islam, par définition, est une religion qui tend à l'unité, à la fraternité de tout le genre humain. C'est une religion qui tend à la confiance, la justice et l'ordre entre les individus et la société.

### LA RUPTURE DES RELATIONS ECONOMIQUES ENTRE LA SYRIE ET LE LIBAN

Le conflit actuel entre nos frères du Liban et de la Syrie inquiète à juste titre tous les Arabes ; mais ce qui nous rassure, et nous espérons inébranlable que nous avons dans le patriotisme, l'intégrité et la sincérité des dirigeants de ces deux pays. Aussi, je crois qu'ils parviendront à résoudre ce conflit passager, guidés par cet esprit d'altruisme et par le désir de contenter les intérêts communs. Ce différend, qu'on peut qualifier de familial, connaîtra prochainement une solution et cédera la place à une entente durable et fraternelle. Que Dieu fasse que cette entente intervienne le plus vite possible !

### LA LIGUE DES ETATS ARABES

Il n'est pas possible d'affirmer que la Ligue des Etats arabes est parfaite. La Ligue est un idéal qui incarne les rêves de plusieurs générations, lesquelles ont vécu à l'époque où les peuples arabes étaient dispersés et démunis. Aussi, les espoirs qui ont été placés dans la Ligue ont-ils été très grands. Mais la révolution est une chose impossible, et seule l'évolution nous est permise.

Les revendications des nations arabes sont nombreuses et il est impossible de les satisfaire toutes à la fois. En ce qui concerne le renforcement de la Ligue, je pense, comme tout Arabe sincère, qu'il faut le chercher dans la franchise et la sincérité des actes et dans la primauté des intérêts communs sur les intérêts particuliers.

### LE PACTE DE SECURITE COLLECTIVE

Le pacte de sécurité collective est la démarche la plus positive pour la réalisation des aspirations des peuples arabes, depuis les événements pénibles de la guerre de Palestine. Tous les Arabes désirent trouver le meilleur moyen de fortifier le monde arabe. Aujourd'hui, le pacte de sécurité collective se présente comme la matérialisation de cette volonté. Le gouvernement séoudite n'hésitera pas un instant à remplir son devoir et l'armée séoudite répondra certainement à l'appel.

### L'ARMEE SEOUDITE

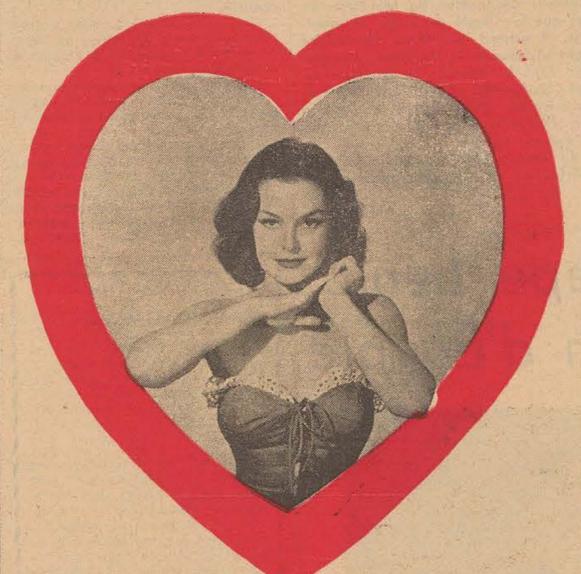
Le gouvernement de l'Arabie séoudite tient compte des événements survenus depuis la guerre de Palestine et renforce continuellement ses forces armées d'une manière susceptible de rassurer tous les partisans de la paix parmi les peuples arabes et musulmans.

### LES UNIONS BILATERALES ENTRE LES ETATS ARABES

Notre position sur la question de l'union syro-irakienne est bien connue. Chacun sait que nous n'avons aucune ambition territoriale ; nous ne désirons annexer aucune parcelle de territoires d'une autre puissance. Nous ne menons pas une politique incompatible avec le pacte de la Ligue des Etats arabes qui a été adopté par l'Irak, la Syrie et les autres Etats membres.

(Lire la suite en page 8)

## Dorothy Hart a un cœur de rechange



Une starlet de Hollywood, Dorothy Hart, a été nommée « l'actrice au grand cœur » pour l'année 1950. Ce titre est décerné chaque année à une vedette qui prouve sa bonté par de bonnes œuvres.

## La Turquie opère une révolution pacifique

(DE NOTRE CORRESPONDANT A ANKARA)

SANS UN COUP DE FEU, sans un cri, c'est une véritable révolution qui s'est accomplie le dimanche 14 mai en Turquie. Pour bien comprendre la portée de cette journée, il faut avoir présent à l'esprit l'histoire des trente dernières années de ce pays. En fait, depuis 1920, la dictature a régné sans interruption ; ce fut d'abord celle d'un homme sous Ataturk, puis celle d'un homme et d'un parti avec Ismet Inonu, à partir de 1938. Jusqu'ici la République turque ne fut jamais qu'une démocratie nominale car le peuple n'avait jamais été sérieusement appelé à formuler son opinion. Ataturk avait été porté au pouvoir par le consentement unanime de la nation. Dans les années qui suivirent s'instaura le système du parti unique. En 1946 les élections qui eurent lieu avec deux partis revêtirent un caractère très particulier, c'est le moins qu'on en puisse dire : en fait le peuple turc avait exprimé la même opinion que dimanche avant-dernier, mais, pour des raisons qu'il serait trop long d'exposer, il n'en fut pas tenu compte. Jusqu'au 14 mai 1950, le gouvernement et l'opinion publique vécut donc en divorce complet.

Ce ne sera pas le moindre mérite aux yeux de l'histoire des Ismet Inonu, Gunaltay, Nihat Erim et des représentants au sein du Parti républicain des tendances libérales que d'avoir compris qu'une situation pareille ne pouvait plus se perpétuer et que le régime devait enfin acquiescer de bases solides s'il voulait lui-même durer. Ils comprirent que la Turquie, en prenant place parmi les nations démocratiques, en acceptant de figurer dans le concert international au milieu des pays libres d'Occident s'était en même temps créé l'obligation de donner à son régime un support démocratique et d'en faire vraiment le gouvernement du peuple par le peuple. Ce ne fut d'ailleurs pas sans difficultés qu'on en arriva là. Les résistances furent nombreuses et longues parmi la fraction dite « autoritaire » du Parti républicain qui voyait non sans raison dans les projets d'Inonu le suicide du Parti. Après la phase autoritaire du gouvernement Peker, Ismet Inonu publia ce qu'on appela « la déclaration du 12 juillet 1947 » qui marquait la volonté du successeur d'Ataturk, d'acheminer lentement le régime républicain vers la démocratie normale. Pendant près de trois années, une lutte sourde opposa les deux tendances du Parti républicain jusqu'au jour où, au printemps 1950, avec le vote d'une nouvelle loi électorale donnant des garanties complètes à tous les partis, la voie fut enfin ouverte à des élections libres. La suite on la connaît : elle a eu son épilogue le lundi 22 mai lorsque le premier Parlement libre de la Turquie a élu son Président.

Le cycle qui s'est ouvert avec la révolution « Jeune Turquie » de 1908 s'est fermé le 14 mai 1950.

A. G.

## Les Eglises Chrétiennes en Israël

Sous ce titre, la « Neue Zürcher Zeitung » publie l'article ci-après, qui lui est envoyé de Jérusalem, article qui constitue un document intéressant sur une région qui nous touche à tant d'égards :

sentants officiels de « toutes » les confessions chrétiennes.

(Lire la suite en page 8)

LORSQUE LE PATRIARCHE latin Alberto Gorzi, nommé récemment par le Saint-Siège — c'est le sixième depuis le rétablissement du patriarcat en 1847 — fit son entrée solennelle à Jaffa, il fut reçu officiellement par les représentants du gouvernement d'Israël. Ce fait caractérise la position des Eglises chrétiennes dans l'Etat juif dont la Déclaration d'indépendance stipule que tous les citoyens, à quelque religion, race, ou sexe qu'ils appartiennent, jouiront de mêmes droits politiques et sociaux et que l'Etat garantira la liberté du culte, de la religion, de l'enseignement et de la culture, et protégera les lieux saints de toutes les religions.

Israël ne connaît pas de religion d'Etat. Toutes les religions sont égales en droit. Les religions chrétiennes — il n'y en a pas moins de treize en Israël — ne sont ni « tolérées », ni privilégiées. Leur situation ne diffère pas de celle qui existe dans la plupart des Etats civilisés qui ne sont pas liés par un concordat avec le Vatican.

Le gouvernement d'Israël accorde une attention particulière au problème religieux. Les Eglises sont sous sa protection particulière, si ce n'est officiellement du moins en fait. Au ministère des Cultes, une direction composée surtout de fonctionnaires d'origine italienne traite les nombreuses questions que pose l'existence des institutions chrétiennes. Rien que les catholiques entretiennent en Israël 67 hôpitaux, écoles, cloîtres et églises. Cette direction essaie de jouer un rôle d'arbitre entre les différents groupes, qui ne s'entendent pas toujours bien. Elle édite une revue à laquelle collaborent les repré-



Ou dira bientôt ainsi « our-gil » comme on dit « cow-boy ». La pénurie de garçons de fermes et les salaires offerts ont tenté les femmes des U.S.A.

A. BEZIAT

BULLETIN POLITIQUE

L'ANARCHIE dans l'enseignement

UN PROBLEME D'INTERET NATIONAL

LES RECENTS INCIDENTS survenus aux examens et qui, par leur violence particulière, ont obligé la presse à les rapporter avec des titres s'étalant sur quatre colonnes, ne doivent pas être considérés, par l'opinion, comme de simples faits divers regrettables ou singuliers.

Ils n'ont rien d'exceptionnel, sauf par le paroxysme de l'un d'eux, et ils doivent être examinés comme les symptômes d'une situation lamentable parfaitement connue par les dirigeants et que ceux-ci s'obstinent à ne pas vouloir traiter par les remèdes drastiques qui conviennent.

Depuis des années — sous le prétexte de la lutte patriotique —, la politique s'est introduite dans les écoles, et, la pire de toutes, celle des « partis ». A ce sujet, tous sont coupables ; tous, se sont efforcés de recruter dans les établissements scolaires à tous les degrés, de jeunes brillants inconscients pour troubler l'ordre public et mettre le parti au pouvoir en fâcheuse posture devant l'opinion.

Hélas ! ce qui devait arriver est arrivé. Nos jeunes écolâtres se sont pris pour des politiciens responsables des destinées du pays. Pour un oui, pour un non, les grèves éclataient — durant des jours, des semaines, des mois — et si la direction voulait faire preuve de quelque autorité, le matériel scolaire se transformait en projectiles. On a calculé qu'en certaines années, les jours de scolarité effective étaient bien loin de représenter le 50 % des jours de l'année légale.

Le prétexte patriotique ou politique dissimulait merveilleusement les véritables raisons : paresse, indiscipline, goût du bruit et du désordre. En tous cas, dans ces aventures, il y a eu deux grandes victimes : le respect à l'égard des autorités et la volonté de travail, victimes qui ont continué à être sacrifiées lorsque nos écoliers sont devenus fonctionnaires.

Cependant, l'année scolaire, aussi brève, aussi troublée qu'elle ait été, se termine inéluctablement par les examens. Préparés ou non, les candidats prétendant avoir droit au succès et, chaque année, nous avons entendu leurs doléances sur la difficulté des questions et la sévérité des examinateurs et, chaque année, la presse intervenait pour leur donner raison (!).

Nous espérons qu'avec un ministre issu — de façon éclatante — de la volonté du peuple, l'intérêt national allait tout primer et que les mesures nécessaires — même impopulaires — seraient prises afin de le servir.

Il est incontestable que nos écoles secondaires sont, à l'heure actuelle, trop largement ouvertes, que, dans chaque classe, au moins 30 % de l'effectif ne peut pas suivre et abaisse dangereusement le niveau général en même temps qu'il constitue un facteur d'indiscipline, que, dans les Facultés de l'Université, le même phénomène se reproduit avec, encore, plus d'intensité compromettant l'avenir de la nation.

Or, au lieu de se placer en face de cette réalité et de prendre les mesures appropriées, notre nouveau ministre — génie littéraire et philosophique, ce qui est hors de cause — a initié une politique de démagogie scolaire accentuant, encore, le danger que fait courir à la nation une jeunesse intellectuelle présomptueuse parce que mal préparée.

Tout ceci est bien connu des sphères dirigeantes du Ministère de l'Instruction Publique, il ne leur manque que la volonté de réagir ou, peut-être, d'être autorisées à réagir. Jadis, il existait une Ecole Secondaire modèle qui était la première en Egypte et pouvait se comparer aux établissements scolaires les mieux réputés dans le monde. Sa comparaison gênait, on l'attaqua dans la presse et, finalement, elle fut soumise à la norme commune, plutôt au désordre commun. Que, devant le désastre scolaire actuel, on consulte ses anciens dirigeants et que l'on prenne son organisation, son esprit de discipline comme modèle.

Le rétablissement de l'ordre et du travail dans nos écoles importe plus, pour l'avenir du pays, que la satisfaction de n'importe quelle revendication.

ANTAR

S.S. le Pape bénit un médecin d'Egypte



Nous apprenons que S.S. le Pape Pie XII a envoyé au docteur Max Weiller, comte de Wartbourg, le médecin-gynécologue bien connu du Caire, sa bénédiction apostolique pour les œuvres de charité faites aux malades pauvres pendant la dernière guerre.

NOUVEL ARRIVAGE DE VINS PIEMONTAIS à la Sté Carmel Oriental 19, RUE ABDEL KHALEK SAROIT PACHA Hâtez-vous d'effectuer vos achats STOCK LIMITE TEL: 53784 R.C.C. 20510



750 personnes se sont réunies récemment à Mount Hope, Ohio, pour construire une grange, en remplacement de celle qui a été détruite par le feu. On remarquait parmi les personnes présentes une secte chrétienne qui se signale aux Etats-Unis par ses activités diligentes dans tous les domaines et dont les membres font vœu de missionnaires et d'éducateurs. Les travaux, commencés le matin, à six heures trente, étaient presque terminés dans le courant de la soirée. 569 hommes s'étaient attelés à la tâche de reconstruire une nouvelle grange, une partie travaillant comme couvreurs tandis que les autres faisaient office de terrassiers. Un repas plantureux préparé par les 189 femmes et filles présentes récompensa leurs efforts.

UN PILOTE DE CHASSE VOUS FAIT ASSEoir DANS SON APPAREIL AU POSTE DE PILOTAGE D'UN AVION REACTEUR

VOUS APPUYEZ SUR LE bouton du démarreur : un moteur électrique met en marche le rotor de la turbine ; un brouillard de pétrole s'en échappe ; au bout de dix-huit secondes les bougies, — il y en a deux, — mettent le feu au brouillard, et dans une détonation sourde une grosse flamme jaune jaillit de la tuyère. La flamme gagne rapidement en intensité ; l'appareil ressemble maintenant à une énorme lampe à souder ; il rugit. Puis, peu à peu, le jet de feu devient plus vif, plus brûlant, plus court ; et puis il disparaît à l'intérieur du moteur pour ne laisser qu'un jet de gaz invisible qui sort furieusement à l'arrière dans un halo d'air surchauffé.

Le moteur tourne à vide. A 4.000 tours-minute, vous faites un signe de la main ; on enlève le chariot de démarrage et les pales. L'air se précipite dans les ouïes et le compresseur émet un sifflement aigu ; une bonne partie des sons d'un moteur à réaction se situe aux environs de 30.000 cycles-seconde ; c'est-à-dire bien au-dessus de la gamme des sons audibles. Vous roulez lentement sur la piste, en dirigeant au moyen des freins différentiels. Au bout de la piste un aide enlève les filtres métalliques des deux ouïes d'admission. (Ces filtres ont pour but d'empêcher pierres ou chiffons d'être aspirés à l'intérieur du compresseur.)

les centaines. Une autre aiguille, minuscule, indique les milliers. Tout est étonnamment tranquille à bord d'un avion à réaction ; on dirait que le bruit du moteur est entraîné par le vent, vers l'arrière. Quand vous volez en ligne avec un bombardier Lancaster, vous pouvez entendre, au-dessus du bruissement du jet de gaz, le vrombissement des moteurs Merlin du Lancaster. Je me souviens d'avoir entendu une mouche bourdonner sur le pare-brise et la pluie fouetter le nez de l'avion. Mentionnons à ce propos qu'aux grandes vitesses la pluie aura vite fait d'arracher la peinture, et qu'à 960 kms-heure chaque gouttelette d'eau se transforme en une petite bille d'acier.

A PROPOS D'UNE MESALLIANCE Suite aux détails de l'affaire Fatma-Riad Ghali... les critiques sont en certains cercles sur le mutisme observé en pareilles circonstances, la revue AKH-BAR EL YOM opine: « Il faut reconnaître que les méfaits de la publication sont mille fois meilleurs que les avantages du mutisme. Il est arrivé que le Roi a « chuchoté » son secret à l'oreille du Royaume et le Peuple tout entier a su ce que seuls savaient les membres du Conseil de la Couronne. C'est cela qu'on appelle la véritable Démocratie! C'est cela qui s'appelle la politique du partage des responsabilités. Les agissements de la Famille régnante ne sont point une question personnelle qui ne concerne que le Roi... c'est une question générale qui intéresse tout le pays. Le Peuple a le droit de savoir ce qui se passe et il faut que toute mesure à prendre soit prise en accord entre le Roi, le Gouvernement et le Peuple. « Le gouvernement a été consulté sur chaque étape et c'est à un point constitutionnel qui mérite d'être retenu! Il est arrivé un autre cas pareil: celui du divorce du Roi. Nokrachi pacha, autrefois remarqué que le Gouvernement était mis à l'écart des étapes du divorce du Roi de Saffarz Hanem Zulficar, et de son avis, c'était une question constitutionnelle qui devait être soumise au Conseil des Ministres et non soumise à titre personnel au Président du Conseil. Aussi bien dans l'affaire de Riad Ghali le gouvernement a pris effectivement part à tous les entretiens et les décisions prises ont été les résultats d'une entente complète entre les deux parties. « L'opposition a soulevé une objection... elle estime que le gouvernement aurait dû la consulter, et cela est fort juste et il aurait fallu que le Président du Conseil mette le leader de l'opposition au courant de tous les détails! Mais le Gouvernement n'est pas responsable de cet agissement inconstitutionnel. Lors du divorce de la Reine Farida, l'opposition était au pouvoir et les Ministres actuels étaient de l'opposition et ils n'ont point été consultés et n'avaient connaissance de ce qu'écrivait les journaux! Le Peuple a le droit de tout connaître et le gouvernement a le droit d'être au courant de tout ce qui touche de près l'existence du Pays.

« En mouvement » LORSQUE TOUT EST PRET, vous freinez fortement les deux roues latérales et vous accélérez le moteur ; le sifflement du compresseur devient aussitôt plus intense. A 9.000 tours-minute environ vous sentez l'appareil brouter les freins. C'est le moment de les desserrer et en même temps d'ouvrir les gaz en grand. Rien ne semble se passer pendant quelques instants ; mais la vitesse augmente progressivement et quand elle atteint environ 80 kms-heure l'indicateur commence à marquer. A 112 kms-heure, une légère pression en arrière sur le manche soulève du sol la roue avant, et qui, en modifiant l'angle d'attaque des ailes, facilitera l'envol de l'appareil. Toujours reposant sur les deux roues latérales, vous atteignez une vitesse plus élevée et à 144 kms-heure l'avion arrive au croisement des pistes ; cela veut dire que vous ne disposez plus que de la moitié du parcours. L'appareil gagne encore un peu de vitesse et vous décollez. Vous rasez la piste à vive allure pendant plusieurs secondes encore ; le sol bétonné, à quelques pieds seulement au-dessous de vous, file à la vitesse de 192 kms-heure tandis que l'appareil prend de la hauteur en laissant derrière lui un mince filet de gaz incombustible. Aussitôt que l'avion a nettement quitté le sol, vous actionnez un levier placé à gauche pour relever le train d'atterrissage. Des lampes rouges, indiquant que celui-ci est « en mouvement », tremblotent un instant ; puis l'extinction des lampes et une faible secousse vous informent que les trois roues sont bien calées dans leurs logements respectifs.

Prévisions minutieuses AVEC LES MOTEURS A PISTONS, on n'atteint la vitesse maximum qu'aux grandes altitudes. Avec les avions à réaction, on peut l'atteindre au niveau de la mer, encore qu'il soit indispensable de monter à près de 10.000 mètres pour éviter une consommation exagérée de carburant. La consommation des avions à réaction est en réalité si élevée, — même à l'altitude optimum, — qu'il est indispensable de préparer chaque sortie dans tous ses détails. Il y a des modèles d'avions à réaction qui emportent une quantité de carburant suffisante seulement pour 30 à 40 minutes de vol ; aussi faut-il prévoir minutieusement tout retard, prolongement du vol, ou erreurs de navigation. Même par temps calme on est violemment projeté de côté et d'autre dans la carlingue. Un jeu de courroies étroitement ajustées maintient le corps rigide et prévient tout mouvement vertical, mais les secousses semblent vous tordre de côté ; c'est une sensation inconfortable à plus haut point que de sentir son corps, impuissant, essayer de se glisser hors des courroies qui le maintiennent. L'accélération et ses effets fantastiques MAIS C'EST SURTOUT QUAND on prend un virage que l'on se rend compte des effets fantastiques de l'accélération. Il est recommandé de se mettre pour cela en accélération « positive », c'est-à-dire qu'il faut ti-

167.624 suicides

TOUTES LES 30 MINUTES, quelqu'un se suicide aux Etats-Unis, a dit le Dr. Carleton Simon, lors d'une réunion de l'Association internationale des Inspecteurs de Police. Le Dr. Simon, lui-même, est un spécialiste en criminologie. Il a dû étonner son auditoire, pourtant habitué, lorsqu'il annonça que, en dix ans, 167.624 personnes s'étaient suicidées aux Etats-Unis. Dans certains pays, la tentative de suicide est considérée comme un délit, ce qui oblige le candidat à ne pas se rater, s'il ne veut pas aller en prison. Le Dr. Simon explique que le manque d'unanimité sur les suites légales provient de la difficulté qu'il y a à distinguer un meurtre d'un suicide, surtout si la mort advient par pédonaison, par empoisonnement ou par le saut depuis la fenêtre du 5e étage. Les motifs doivent, d'ailleurs, aussi être déterminés. Les circonstances extérieures suffisent, en général, à prouver s'il y a eu meurtre ou suicide. Le Dr. Simon dit que les nègres ont un faible pourcentage de suicides pour un pourcentage de meurtres élevé ; pour les blancs, le taux de suicides est élevé, tandis que celui des meurtres est bas. Le pourcentage de suicides chez les blancs est, en fait, quatre fois plus élevé que chez les noirs et les pays à taux de meurtres bas ont un pourcentage de suicides élevé.

Le Dr. Simon connaît bien la psychologie du suicide. Il se rapporte à une étude de 10 ans entreprise par l'Institut de Psychiatrie de Chicago sur 500 tentatives de suicides manquées. Cette étude a permis de déterminer qu'un tiers des suicides se commettaient dans les asiles pour aliénés et que 45 o/o des candidats étaient si dérangés mentalement qu'ils nécessitaient un traitement psychiatrique. L'Institut trouva aussi que la plupart des suicides se commettent entre 25 et 45 ans. Le Département de la Police de la ville de Detroit rapporta, il y a quelques années, que la raison principale des suicides était due à une mauvaise santé. Le second mobile, en importance, était la mésentente familiale. Des amours malheureuses n'entrent que pour le tiers le plus bas dans le nombre des suicides ; cette découverte statistique décevait sûrement les gens éperdus d'amour. Le taux de suicides le plus élevé du monde est atteint par la Suisse. C'est aussi le pays qui possède le plus de goitreux, maladie caractérisée par une hypertrophie pathologique de la glande thyroïde. Selon le Dr. Simon, « l'influence des glandes joue un rôle considérable dans la vie émotionnelle, ce qui permettrait d'expliquer le taux de suicides si élevé de ce pays. »

Formation du Corps Diplomatique de la Légation d'Australie 1. Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire : S.E. CLAUDE MASSEY. 2. Conseiller Commercial M.C.L. STEELE. 3. Premier Secrétaire: M.H.S. BARNETT. 4. Immigration et Information : W.J.H. WILCOX. Adresse: Caire, Osiris Bldg., Kasr el Doubara, Tél. 77996

DEPART Nous apprenons que S.E. Mohamed Younés bey, 4ème Chambellan de S.M. le Roi, accompagné de Madame Younés bey, a quitté le Caire pour Paris par le Constellation d'Air France. Egalement par le même avion, sont partis le Docteur Aly Yehia et l'artiste-peintre bien connu, M. Georges Sabbagh.

Conférence de la Fédération Aéronautique Internationale à Stockholm, le 28 Mai 1950 La représentation du Royal Aero Club d'Egypte à cette conférence LE COMITE DU ROYAL AERO Club d'Egypte m'a fait l'honneur de me déléguer à Stockholm, pour le représenter à la conférence de la Fédération Aéronautique Internationale, qui doit se tenir dans cette ville, et j'espère pouvoir m'acquitter avec succès de la mission qui m'a été confiée. A l'occasion de cette conférence, j'ai le plaisir d'exposer ci-après un aperçu succinct, au sujet de cet organisme, de son objet et de son développement. Créée en 1905, la Fédération Aéronautique Internationale (F.A.I.) est un organisme international, groupant les Aero Clubs nationaux du monde entier et coordonnant ainsi les efforts dispersés de nombreuses nations. Cet organisme a pour but le développement de l'aéronautique mondiale par tous les moyens, mais plus particulièrement, en mettant en évidence l'esprit essentiellement international de l'aéronautique comme puissant instrument de rapprochement des peuples, en développant la solidarité et l'aide mutuelle dans l'aéronautique de toutes les nations, en étudiant les principes et les idées utiles au progrès de la navigation aérienne, en agissant auprès des autorités pour lever les entraves qui s'opposent à la circulation aérienne, en stimulant par tous les moyens son pouvoir, le sport, le tourisme et l'utilisation de l'aviation privée et enfin en assurant par une réglementation internationale du sport aéronautique, le contrôle et la comparaison des performances dans le monde entier. Lors de sa création, la Fédération regroupait un nombre restreint d'adhérents, constitué par les principaux pays d'Europe. Aujourd'hui, cet organisme groupe un nombre considérable de pays de toutes les parties du monde, dont l'Egypte. La F.A.I. tient généralement, chaque année, une conférence dans un pays ayant adhéré à cet organisme. Une conférence de la F.A.I. a été tenue au Caire, du 20 au 26 Décembre 1943. Tels sont en résumé, la constitution et les différents buts de la Fédération Aéronautique Internationale, auprès de laquelle j'aurai l'honneur de représenter le Royal Aero Club d'Egypte. YOUSSEF ABDALLAH

NECROLOGIE C'est avec un profond regret que nous avons appris le décès de M. Robert Richès, père de notre excellent ami André Richès, commerçant bien connu de notre ville. Les funérailles ont eu lieu hier après-midi au milieu d'une grande affluence. « La Voix de l'Orient » présente à M. André Richès et à tous ceux que ce décès afflige ses plus sincères condoléances. JEANINE DE GANSON

COUPS DE GRIFFES Idylles d'hippopotames DEUX HIPPOPOTAMES s'aimaient d'amour tendre. C'est, après tout, très naturel, sur cette terre, chaque créature a droit à l'amour et ils ne faisaient, en cela, que suivre les lois de la nature. Les gens sérieux diront qu'il faut avoir du temps à perdre et l'esprit un peu dérangé pour s'intéresser à une idylle d'hippopotame à une époque où la vie est si instable et où tant de soucis nous accablent. Si demain une quelconque soucoupe volante ou une bombe A ou H doit mettre un terme à nos tracasseries, pourquoi, en attendant, ne pas nous intéresser aux meurtres des hippopotames ? C'est un sujet qui ne manque pas d'originalité et cela nous change un peu des histoires brûlantes de la politique actuelle. Au reste, ce roman d'amour n'est pas si simple que cela et l'idylle printanière aurait pu dégénérer en drame cornélien. L'un des soupçons, nous dit l'information, habitait le zoo de Berlin-ouest, et l'autre en zone russe. Nous ne savons pas quand et comment ils se rejoignent, mais nous savons qu'ils se rencontrèrent, puisque, de cette union, est né un charmant bébé qui ne pesait pas moins de 25 kilos à sa naissance. Le journal qui nous en informe, ne nous dit pas si celui des deux qui habitait en zone russe est retourné à son domicile, voilà, en tout cas, un bon signe et, comme dit encore la dépêche, l'unique risque d'harmonie. Espérons du moins qu'il sera suivi de beaucoup d'autres et, si cela est, nous serons redevables aux hippopotames qui auront fait le premier pas. Je ne sais pas pourquoi on s'apitoie tellement sur le sort des animaux qui vivent dans les jardins zoologiques. Ils sont installés avec le maximum de confort, leur pitance quotidienne est assurée, ils mènent une existence tranquille et exempte de soucis. La vie, dans leur pays d'origine, n'est pas toujours aussi facile, les lois de la brousse sont dures et cruelles ; s'ils veulent manger il faut qu'ils se débrouillent. Il leur arrive aussi d'être dévorés à leur tour et pas toujours par des animaux comme eux. Je me souviens d'un gentil hippopotame qui, un beau soir prenait paisiblement son bain dans le Niger alors que j'habitais là-bas. Il ne se doutait certainement pas que sa baignade et le cours de sa vie, en même temps, se termineraient d'une façon aussi brusque que tragique. C'était un beau coup de fusil ; quelques heures après, il était sur ma table transformé en rôti. Ces risques, que les bêtes dites sauvages, ont à courir lorsqu'elles sont enfermées dans un zoo, sont bien loin d'être aussi grands. Qu'ont-elles à craindre après tout, qu'un blocus de la ville où elles habitent, viennent subitement les affamer, ou qu'une bombe qui portera un nom commençant par n'importe quelle lettre de l'alphabet, coupe brusquement le fil de leur destinée, et de la nôtre, en même temps. Quand on vit au milieu des hommes il faut partager avec eux les bienfaits de la civilisation. Je ne vois pas alors que les animaux prisonniers auraient à regretter leur liberté perdue ! Il me semble qu'à l'heure actuelle ce mot a beaucoup perdu de sa signification, surtout à certains endroits de notre planète. A propos, à la cadence où nous y allons, combien de guerres un hippopotame pourrait-il voir dans sa vie ? JEANINE DE GANSON

# Après avoir rendu la justice, une liane sacrée va rendre la santé aux rhumatisants

**D**EFORMES ARTICULAIRES DE TOUS LES PAYS, REJOUISEZ-VOUS ! Arthritiques et rhumatisants, préparez-vous à quitter vos fauteuils et à ranger vos cannes ! Un nouveau médicament, le cortisone, jusqu'ici rare et coûteux, va bientôt être fabriqué en énormes quantités à un prix abordable.

Sa commercialisation ne dépend plus que du succès d'une expédition scientifique qui prospecte actuellement les forêts vierges de l'Afrique et de l'installation de nouveaux laboratoires.

Encore une fois, la science moderne a vaincu un mal qui tenait la médecine en échec depuis des siècles...

LE RHUMATISME EST UNE maladie aussi vieille que le monde. On a relevé des traces d'arthrite sur les ossements de l'homme de Néanderthal, notre lointain ancêtre, et sur ceux de nombreux dinosaures. C'est dire qu'il y a longtemps qu'on cherche à en découvrir les causes et à la guérir.

Au cours des dix dernières années, les savants ont tout essayé : régime alimentaire, vitamines A, B, C, D, vaccins, transfusion de sang, injections de lait, exercice, repos, etc... Quelques-uns de ces traitements se révélèrent inoffensifs, les autres dangereux. On aboutit pour tant à soulager parfois les patients, mais seulement pendant un laps de temps relativement court.

C'est sur quoi tombèrent d'accord les spécialistes du rhumatisme participant au congrès qui s'est tenu il y a quelques semaines à New-York et qui groupait 794 médecins venus de 26 pays différents.

Toutefois, les rapports de quatre docteurs de la clinique Mayo causèrent une véritable sensation. Après plus de vingt années de recherches, le Dr Philip S. Hench, le Dr Edward C. Kendall (qui avait isolé l'hormone de la thyroïde) et les Drs Charles H. Slocumb et Howard F. Polley annoncèrent qu'ils avaient enfin découvert un traitement efficace.

C'EST EN 1929 QUE LE Dr Hench constata pour la première fois qu'un homme ou une femme souffrant d'arthrite présentait une certaine amélioration quand il était atteint de jaunisse. Il nota également qu'une femme enceinte était aussi soulagée. Enfin, il remarqua que les arthritiques se portaient mieux à la suite d'une intervention chirurgicale.

Il lui fallut dix ans pour parvenir à tirer les conclusions de ces trois constatations et pour être convaincu que les glandes internes sécrètent une substance antirhumatismale.

En 1946, aidés par des chimistes, les quatre chercheurs parvinrent à extraire cette substance des glandes cortico-surrénales des bovins. Ce composé fut d'abord appelé "Cortisol", puis "cortisone", pour éviter toute confusion avec la vitamine E.

Après de nombreuses expériences de laboratoire, les savants essayèrent ce traitement sur des êtres humains. Les résultats dépassèrent toutes les espérances : sur quinze patients, la plupart incapables de marcher, l'injection de doses importantes de cortisone fit des miracles. Ainsi, une femme de 29 ans, qui était tenue au lit depuis quatre ans et demi, put, dès le lendemain de la première injection, s'asseoir sur son lit sans aucune douleur ; au bout d'une semaine, l'enflure de ses articulations avait disparu et elle marchait sans l'aide d'une canne.

## EN MEME TEMPS QU'ILS présentent leur rapport à leurs collègues, les quatre savants de la clinique Mayo firent projeter un petit film montrant les divers résultats obtenus. Cette projection fut saluée par des exclamations d'étonnement et suivie d'une âpre discussion.

EN EFFET, si le cortisone permet d'obtenir des guérisons aussi sensationnelles que celles qui sidèrent les congressistes, il n'est cependant pas un traitement à la portée de tout le monde. L'amélioration ne dure qu'autant que les injections sont continuées et celles-ci doivent être quotidiennes comme celles de l'insuline au cours du diabète. A cet inconvénient, s'en ajoutent encore deux autres : la difficulté qu'on a à se procurer le médicament et son prix de revient.

LA MATIERE PREMIERE employée provient de la bile de boeuf et il ne faut pas moins de quarante bêtes pour fournir la dose quotidienne d'un seul malade. Trente-sept opérations chimiques successives sont nécessaires pour permettre sa fabrication et une cure de trois semaines revient à 18.000 dollars, près de six mille livres !

Il est évident, constata le Dr Hench, que le remède que nous avons trouvé semble actuellement réservé à quelques privilégiés et ne peut malheureusement être étendu aux millions de rhumatisants que compte le monde. Mais il ne faut pas désespérer : un jour ou l'autre, nous trouverons le moyen de la fabriquer à meilleur marché et en quantités suffisantes.

Il ne croyait pas si bien dire. Trois semaines après le congrès de New-York, on découvrait une plante des forêts tropicales pouvant fournir la matière première indispensable à la fabrication du cortisone.

Cette plante est le *Strophanthus Sarmontosus*. C'est une liane dont les fleurs ont des pétales prolongés en longues lamelles et qui donne des graines d'un brun doré. Pendant longtemps, elle servit aux indigènes,

pour ce qu'on appelle "le jugement du poison". On sait en quel consiste cette justice primitive : l'accusé doit boire un bol contenant un liquide empoisonné. Si le breuvage reste sans effet, il est innocent. S'il meurt, c'est Dieu qui a puni le coupable.

Au moment de la colonisation de l'Afrique, cette façon de rendre la justice — qui vaut bien parfois celle que nous pratiquons — fut interdite et, pour éviter le recours à ces méthodes condamnées, la culture de la "liane-sacrée" fut prohibée.

CE SONT DES SAVANTS SUISSES qui ont découvert qu'une substance chimique tirée de la graine du strophanthus contenait les mêmes produits que ceux trouvés dans les extraits de bile de boeuf traités en vue de la fabrication du cortisone. Ils envoyèrent un rapport aux chercheurs américains ainsi qu'un paquet de graines et les savants de la clinique Mayo constatèrent qu'alors qu'il faut environ six mois pour obtenir du cortisone à partir de la bile, il ne faut qu'une semaine lorsqu'on traite les graines tropicales.

Il restait encore à déterminer si on trouverait dans les forêts vierges une quantité suffisante de strophanthus pour l'employer dans la production en grande série du médicament miraculeux.

Une expédition scientifique est actuellement en Afrique. Elle se rendra également dans les autres régions de la zone inter-tropicale. On espère que ces recherches permettront de créer de véritables plantations qui fourniront la matière première aux laboratoires. On envisage notamment d'ensemencer des milliers d'hectares au Libéria.

Toutefois ces plantations ne seront productives que dans cinq ans (c'est le temps nécessaire pour que la liane commence à donner des fruits). Mais il y a quelques jours, nouvel espoir : on apprenait qu'une autre plante, la *Dioscorea mexicana*, un igname qui pousse en abondance au Mexique et en Amérique Centrale, pouvait également fournir du cortisone.

EN ATTENDANT QUE CE traitement soit vulgarisé, on peut toujours recommander aux personnes souffrant de rhumatismes de garder présent à l'esprit le conseil du Dr Hench : "Évitez, dit-il, les émotions, car elles affectent les glandes à sécrétion interne qui produisent les hormones et ce sont elles qui, dans près de la moitié des cas, sont à l'origine de la maladie."

Donc, jusqu'au moment où le cortisone pourra vous guérir définitivement, essayez, malgré la politique et les impôts, de prendre la vie du bon côté...

# Vous qui partez en avion, soyez pleins d'espoir...

**E**N RECEVANT TROIS OU QUATRE FOIS par semaine de fantastiques coups de poing, le major John Strapp a peut-être trouvé le moyen de sauver de milliers de vies humaines. Bientôt peut-être les compagnies d'aviation devront-elles modifier la disposition des sièges à l'intérieur des gros avions, modification au plus haut point souhaitable afin de réduire à de simples accidents matériels ceux qui, aujourd'hui encore, se terminent le plus souvent en catastrophe.

Le major John Strapp est un officier médecin de l'armée de l'air américaine. Sur la base aérienne de Muroc, en Californie, il travaille en étroits rapports avec les techniciens de la Northrop Aircraft Cy, qui, on le sait, se livrent à des expériences très poussées dont nous avons déjà parlé, et visant à la mise au point de sièges éjectables pour appareils à réaction supersoniques.

Or, ce n'est pas le seul domaine dans lequel sont engagés les techniciens de la Northrop Aircraft Cy et le major Strapp. S'il est bon de sauver un pilote et de lui permettre de sortir d'un appareil qui se promène dans les cieux à la vitesse de 1.200 ou 1.300 kilomètres à l'heure, à trois ou quatre mille mètres d'altitude, par contre, il est tout aussi bon d'essayer de sauver ce pilote alors que, parvenu à quelques mètres du sol seulement, son avion, pour une cause ou pour une autre, se met brusquement en perte de vitesse et va s'écraser sur le terrain.

AFIN DE POSSEDER TOUTES LES DONNÉES du problème, le major Strapp et les techniciens de la Northrop Aircraft Cy ont convenu qu'ils pourraient commencer par définir le coefficient de ralentissement qu'un organisme humain pouvait subir sans dommages. Et c'est pourquoi, plusieurs fois par semaine, le major Strapp prend place sur un chariot monté sur rail, propulsé par des fusées. Ce chariot, à un moment donné, se met en route et atteint rapidement une vitesse de l'ordre de 250 kilomètres à l'heure, c'est alors qu'en trois mètres, grâce à des dispositifs aussi complexes qu'ingénieux, il se trouve brusquement freiné de façon à ne plus rouler qu'à 120 ou 130 kilomètres à l'heure. La différence, on le voit, est notable et l'effet produit sur l'organisme humain, d'après les techniciens, est absolument semblable au choc auquel serait soumis le pilote d'une automobile dont le véhicule, à 120 kilomètres à l'heure, forcerait dans une maison. Or, le major Strapp sort chaque fois indemne de son aventure. Certes, comme il le dit lui-même, il a la sensation, chaque fois, de

recevoir « de sacrés coups de poing ». Cependant, il a remarqué que l'effet du ralentissement n'est pas plus grave que celui de l'accélération, bien au contraire, et qu'à aucun moment durant les expériences, le sujet ne perd ni sa vue, ni ses forces, ni son ouïe. De même, le rythme respiratoire ne se trouve pas le moins du monde accéléré.

Seule, une ceinture de sécurité, formée de larges bandes de cuir à toute épreuve passant par dessus ses épaules et autour de sa taille, empêche, au cours de ce brutal ralentissement, le major Strapp d'aller se fracasser contre les parois du chariot.

DE CES EXPERIENCES MULTIPLES Auant que délicates, le major Strapp a déjà tiré deux conclusions : en premier lieu, le ralentissement, fût-il de 35 fois supérieur à la force de la gravité, n'est aucunement dangereux pour le corps humain, à condition naturellement qu'on le maintienne de telle façon qu'il lui soit impossible d'aller heurter le premier obstacle se trouvant devant lui. Or, cet obstacle peut-être le volant d'une automobile ou le siège placé exactement devant un voyageur ayant pris place dans un appareil de transport. En deuxième lieu, le major Strapp affirme qu'il est possible de réduire, dans une large mesure, les catastrophes aériennes tout simplement par l'adoption d'un système simple mais efficace. Selon lui, en effet, l'homme résiste mieux au ralentissement brusque s'il se trouve installé dans le sens contraire à la marche d'un véhicule ou d'un avion. Les épreuves qu'il a subies ayant démontré que l'homme normal pouvait facilement supporter un ralentissement trente-cinq fois supérieur à la force de sa gravité, le major en déduit qu'il est fort possible de faire en sorte que des gens se trouvant dans un avion qui percute au sol à une vitesse de 120 ou 130 kilomètres à l'heure — c'est d'ailleurs la vitesse à laquelle la plupart des appareils « prennent » leur terrain — sortent indemnes d'un accident survenant à ce moment et faisant s'écraser l'avion sur le sol.

Allant même plus loin, le major affirme que même à 260 kilomètres à l'heure, le choc subi, à condition que les corps des voyageurs ne puissent se déplacer, pourra être supporté par eux sans graves dommages. Et c'est pourquoi il préconise dès maintenant l'installation sur les appareils de transport de sièges à pivot.

Les compagnies commerciales vont-elles adopter ce système qui présenterait des avantages certains sur le système des courroies de sécurité actuellement utilisées ? Cela n'est pas impossible.



SOUCOUPES VOLANTES — Le patron va être content, tu parles d'un cliché sensationnel !...

# Des quatre coins du monde

## Les désirs les plus communs

**L**E Dr. FRANKLIN FEARING, professeur de psychologie sociale à l'université de Californie, a récemment analysé 16.000 désirs exprimés par les concurrents d'un concours pour lequel les prix étaient attribués d'après les souhaits rédigés par écrit à l'avance.

Plus d'un tiers des concurrents désiraient échapper à la monotonie de la vie quotidienne grâce à une aventure nouvelle telle qu'un voyage aux Bermudes ou un rendez-vous avec une étoile de cinéma.

30 o/o avaient envie de choses utiles telles que machines à laver ou aspirateurs. Seulement 13 o/o voulaient des articles de luxe, poste de télévision ou manteau de vision, 4 o/o seulement enfin manifestaient des désirs saugrenus ou irréalisables.

## Une Rome plus vieille que Rome

**DE NOUVELLES FOUILLES** dans le forum romain ont mis à nu les vestiges d'une ville plus ancienne que Rome. On croit que cette plus ancienne cité date de 800 avant J.-C.

Le professeur Einar Gjerstad qui conduit les travaux d'excavation, a déclaré que cette découverte nécessitera une nouvelle version de l'histoire de Rome. Elle démontre que la Rome historique fut fondée en 575 avant J.-C. et non en 753 avant J.-C., ce qui raccourcit la période de la monarchie romaine.

## Les anciens savaient que la terre est ronde

**LE MONDE EST-IL PLAT,** après tout ? C'est ce que pensent les montagnards éthiopiens qui, si nous en croyons les prospecteurs américains de pétrole dans ce pays, craignaient fort que les forages effectués ne percent la couche terrestre laissant le pétrole tomber dans le vide au-dessous d'elle.

Et ils ne sont pas les seuls, actuellement, à penser que la terre n'est pas une sphère. Sur tous les continents, les primitifs croient que la terre est plate. Saint Augustin, saint Thomas d'Aquin, et autres pères de l'Eglise la considéraient comme une vaste plaine. Ils se basaient sur la traduction des paroles d'Isaïe, de Job et de Moïse qui semblaient décrire la terre comme plate et plus longue que large avec un ciel qui enjambait l'univers comme une immense voûte jointe à la terre. C'est l'interprétation littérale de l'ancien Testament pendant les 15 premiers siècles du christianisme a persisté jusqu'à nos jours chez certaines sectes qui considèrent la terre comme plate.

Mais les modernes, d'autre part, depuis l'époque de Christophe Colomb, ne sont pas les seuls à avoir cru que la terre était ronde, nous déclare la Société Nationale de Géographie.

Il y a quelque 2.200 ans, le Grec Eratosthène savait que la terre était ronde et en avait évalué la circonférence à 40.000 kilomètres environ. Ptolémée, un deuxième siècle de notre ère, avait calculé que cette circonférence avait 36 kilomètres et dessina une vingtaine de cartes ou davantage montrant l'équateur et les lignes de latitude et de longitude. Pour inexactes que fussent ces évaluations, il fallut attendre bien après 1492 pour en avoir de plus précises.

## Leurs violons d'Ingres

**LE METIER D'ACTEUR EST** un métier très occupant. Certes oui, mais il n'empêche que parfois les acteurs trouvent des loisirs entre deux films. C'est alors qu'ils aiment oublier le studio, les soucis de leur rôle, tout ce qui a trait précisément au cinéma. Il leur faut une évocation. Quelle est-elle ? Nous avons posé la question à quelques vedettes célèbres qui ne craignent pas d'avouer prosaïquement que leur meilleur délassément est de faire la cuisine, de cirer le parquet ou même d'écrire des romans. Voici leurs réponses :

- CHARLES TRENET  
La peinture. A écrit un roman.
- JOAN CRAWFORD  
La culture.
- JEAN MARAIS  
La peinture.
- DANIELLE DARIÉUX  
Le violoncelle.
- CHARLIE CHAPLIN  
Le piano.
- GERARD PHILIPPE  
La pêche à la traîne.
- RITA HAYWORTH  
Néant.
- CARY GRANT  
La haute voltige.
- TINO ROSSI  
Le violon.
- SACHA GUITRY  
Le mariage.
- EDWARD G. ROBINSON  
Les tableaux.



Gussie Moran, championne de tennis qui fut, il n'y a pas si longtemps la coqueluche du Caire, présente sa nouvelle tenue : une jupe courte ornée de motifs charmants et bien féminins.

## Jurisprudence moderne

**SI C'EST UN SOULIER QUI A** permis à Cendrillon de trouver le Prince Charmant, c'est également un soulier qui vient de permettre à M. Joseph Hernandez, de Chicago, de quitter sa femme. Ce soulier, il l'a apporté à la Cour de divorce, comme preuve de la présence de son rival, sous le lit de son épouse. Celui-ci, en se sauvant, avait abandonné une de ses chaussures. Le président, constatant qu'elle était à son pied, a accordé le divorce au mari.

## Dans le royaume des parasites

**LA BATAILLE DES ONDES** entre la Voix de l'Amérique et la radio soviétique s'est encore intensifiée. Pour riposter aux soixante et sept émissions anglaises et américaines qui transmettent des informations en russe deux cent cinquante postes de brouillage fonctionnent journellement.

Cette fois, nous sommes submergés, a confessé un fonctionnaire américain. Qui a toutefois refusé de dire quelle serait la riposte.

## Les laitiers américains sont gens aimables

**LA PROFESSION FORT SIMPLE** de laitier peut avoir des aspects inattendus. A Vancouver, quand les garçons-laitiers viennent déposer leurs bouteilles chez les clients, le matin, voire le genre de message qu'ils trouvent griffonné à leur intention :

« Cher laitier, en arrivant voulez-vous frapper à la porte de ma chambre et me réveiller ? Je voudrais que vous me donniez un coup de main pour retourner le matelas. — P.S. J'espère que cela ne vous ennuie pas. »

« Cher laitier, voulez-vous mettre le lait dans la glacière, s'il vous plaît ? Vous trouverez l'argent dans le tiroir. Laissez la monnaie sur la table de la cuisine. De la petite monnaie si possible car nous voudrions jouer aux cartes ce soir. »

« Cher laitier, avant de partir, voulez-vous être assez aimable pour remettre du charbon dans la chaudière, faire sortir le chien et glisser les journaux sous la porte ? — P.S. Pas de lait pour aujourd'hui. »

## Vos cheveux ne sont peut-être que des verrues

**VOS CHEVEUX (ET VOTRE** barbe si vous êtes un homme) ne sont peut-être que l'évolution normale des verrues qui ornent la peau d'un ancêtre de la famille des crapauds, vivant il y a 100 millions d'années.



Les beaux cheveux épars de cette jolie femme étaient-ils, il y a des siècles, des verrues grossières. Il est permis d'en douter en dépit de l'affirmation catégorique des hommes de science...

Cette suggestion a été faite devant l'Assemblée de la Société Américaine de Zoologie par le Dr. Elias, de l'Université de Middlesex. Une dissection très poussée des verrues de certaines espèces de crapauds ont montré que leur structure de base était absolument identique à celle des cheveux des mammifères. Chez les crapauds, il semble que ces verrues sont les organes d'un sens spécial.



# Jean Simmons, la nouvelle fiancée du monde

**ELLE EST CHARMANTE** comme le printemps. Le nez retroussé, la lèvre gourmande, les yeux noisette, les cheveux châtain, un corps de

petit modèle, mais des proportions irréprochables. La voix fraîche, franche, dépourvue d'affectation. C'est cela d'abord, cette fraîcheur naïve, ce charme qui coule de source, cette absence d'affectation qui séduisit Charles Hamblett, un des prospecteurs de l'Organisation Rank, le jour qu'il lui rendit visite.

C'était une après-midi de l'hiver 1946-1947. Charles Hamblett s'était rendu au domicile où Jean habitait alors avec ses parents, dans un faubourg des classes moyennes de Londres, du nom de Cricklewood, au nord de la ville.

La petite Jean, fille d'un professeur de gymnastique, avait seize ans ; elle était mince et fine, ce qu'elle est toujours : elle portait une jupe de tweed et un pull-over. Rien, donc, du genre zézou, rien non plus de l'intellectuelle. Elle jouait au tennis, patinait, collectionnait les disques de jazz, allait au cinéma. Elle aidait aussi à laver la vaisselle, en jeune fille consciencieuse de ses devoirs familiaux. Oui, mesdames, oui, mesdemoiselles. Nous sommes au regret de vous frustrer d'une vision plus romantique. Signe particulier, qui ne manqua pas d'attirer l'attention de Charles Hamblett : une ressemblance qui, pour être toute physique, n'est pas, moins saisissante avec Vivien Leigh. En fait, elle la double dans un film ou deux. Dans l'immédiat, ce fut le principal résultat de la visite du prospecteur de l'Organisation Rank. Aujourd'hui, Jean Simmons a dépassé la popularité de l'épouse de Laurence Olivier. Mieux. Elle est la vedette féminine la plus populaire de l'Angleterre, comme le prouvent les consultations des journaux spécialisés auprès de leurs lecteurs, comme le savent tous les exploitants du Royaume-Uni.

**TROIS ANS D'UNE CARRIERE** météorique ont suffi. Récapitulons, voulez-vous ?

Doublage et figuration dans *César et Cléopâtre*. Personne ne connaît encore son nom, bien entendu. Puis, Anthony Asquith, le propre fils d'un ancien premier ministre libéral, lui donne un rôle de quelconque conséquence. Non pas un rôle de composition. Un rôle qu'il n'y a, — croit-on à tort, bien entendu — pas lieu de jouer. Or il suffit qu'elle soit elle-même... Jean Simmons, jeune fille et Anglaise. Mais elle l'est avec tant de spontanéité, elle s'y révèle si photogénique, qu'elle est remarquée tout de suite. Anthony Asquith a fait sa carrière. On dira qu'en tout cas elle était sous contrat : qu'elle devait demeurer, pour tant d'années, à la disposition de l'Organisation Rank. C'est vrai. Mais elle eût pu y jouer les utilités. Au lieu de quoi, c'est le rôle d'Estella dans *Les Grandes Espérances*, où elle est dirigée par David Lean et où elle prouve qu'elle sait aimer de sa grâce et de sa vivacité des costumes d'époque. Vint ensuite son heure de gloire, le rôle d'Ophélie dans *Hamlet* où elle montre qu'elle sait incarner une héroïne compliquée — et avec quel sens de la composition !

**IL EST VRAI QUELLE EST** admirablement servie en cette affaire par la direction de Laurence Olivier et, plus encore peut-être, par une photographie admirable. Entre-temps, bien sûr, d'autres films comme il s'en tourne tant, si tôt vos sites oubliés. Mais qui le lui reprochera ? La dernière bande où apparaît Jean Simmons est une aimable comédie, *Adam et Evelyn*, où elle est sur l'écran presque de bout en bout, où elle ajoute le métier à la fraîcheur, et où elle est tour à tour orpheline adolescente et jeune femme avertie, adulée par un propriétaire de tripot.

L'avenir est à Jean Simmons.

## Grains de sel

- L'impartialité consiste à être juste, non pas à être neutre. (Frons de Champigny)
- Si la vertu ne vous paraît pas préférable à tout, c'est qu'il ne vous en reste plus assez pour connaître son prix. (Diderot)
- Il faut tout prendre au sérieux, rien au tragique. (Thiers)
- Tout ce d'homme se compose de petites actions qui accomplissent de grands devoirs. (Monsieur Gerbet)
- Le devoir, mot sévère qui fait pleurer parfois, rarement sourire ; mot de force qui fait agir, souvent souffrir, et même mourir. (J. Leusen)
- Etre célèbre, c'est être toujours un peu défiguré en beau ou en laid. (C. Hulewicz)
- Donnez les yeux fermés, recevez les yeux ouverts. (Costa de Beauregard)
- On n'a reçu du ciel un coeur que pour aimer. (Boileau)
- Rage de coeur fait passer le mal de dents. (Proverbe)
- En amour, la colère est toujours menteuse. (Publius-Syrus)
- Durât-il un siècle, l'amour heureux n'est jamais qu'un instant.
- La vie est une fleur, l'amour en est le miel. (Victor Hugo)
- La force des sentiments vient surtout de la grandeur d'âme qui les éprouve. (Jouffroy)
- L'envie est une passion que la lâcheté ne caractérise pas moins que la noirceur. (Sully)

# D'où viennent la Terre et les autres planètes du système solaire?

# SAVEZ-VOUS QUE...

## L'ORIGINE DES MONDES

**SOLEIL DANS L'ESPACE** avec son cortège de planètes, le Soleil n'est plus une exception rarissime, ainsi qu'on l'a pensé pendant longtemps. On sait maintenant qu'il existe, à travers l'immense espace, des centaines et peut-être des milliers d'étoiles qui sont aussi accompagnées de planètes : on ne parle plus de système solaire mais de systèmes planétaires. Bien mieux, on est contraint d'admettre que, parmi les satellites gravitant autour des étoiles, il s'en trouve probablement qui ressemblent beaucoup à notre propre Terre.

### Jeans contre Laplace

**NUL N'IGNORE** QUE LA PREMIÈRE théorie cosmogonique de notre système fut formulée par Laplace. L'illustre savant imaginait que le Soleil était à l'origine une nébuleuse géante en rotation et que, dans son mouvement, il lui arriva de détacher des bras sous le seul effet de l'expression centrifuge, ces bras s'étant condensés ultérieurement en planètes.

Au début du siècle Jeans formula des hypothèses fondamentalement différentes, faisant appel à l'idée de «demi-choc». Jeans imaginait ainsi une étoile dite troublante qui serait venue à passer dans le proche voisinage du Soleil (le proche voisinage astronomique, cela s'entend), et en aurait ainsi arraché une longue effluve de matière. Celle-ci, à la manière d'une marée géante, se serait alors épanchée massivement de l'étoile pour se constituer en un «cigare cosmogonique» allant de Mercure à Pluton. Et c'est ce «cigare» qui se serait condensé en suite en gouttes engendrant les planètes.

Du point de vue cosmogonique pur, il importe de comprendre que Jeans aboutissait à des conclusions diamétralement opposées à celles de Laplace. Selon celui-ci, en effet, le détachement de bras à partir de la matière solaire devait correspondre à un phénomène à peu près normal au cours de l'évolution d'une étoile, c'est à dire que, sans doute, la majorité des étoiles devaient, à la manière de notre Soleil, être entourées de cortèges planétaires. Au contraire, le système de Jeans est tributaire de l'apparition et de l'action d'une étoile troublante, phénomène rarissime dont on a pu d'ailleurs évaluer avec assez de précision la faible probabilité, l'événement devant en effet affecter en moyenne 1 étoile sur 100.000 en... 1.000 milliards d'années. Comme notre univers n'a, selon toute vraisemblance, que 5 à 6 milliards d'années d'âge, on calcule ainsi que notre galaxie devrait renfermer que quelques centaines de systèmes planétaires seulement, c'est à dire que le vaisseau qui nous porte serait réellement une exception dans l'univers.

### Les planètes naissent de tourbillons de matière

**LAISSANT DE COTE** TOUTES les tentatives d'explication qui purent être proposées au cours des siècles écoulés, on peut dire que c'est seulement en 1943 qu'une première thèse cosmogonique solide fut enfin proposée. Son auteur, von Weizsäcker, ména en effet à bien des calculs très poussés sur la répartition de la matière à l'intérieur de la nébuleuse initiale et sur la configuration des tourbillons qui purent s'y former.

Peut-être le lecteur, contemplant l'eau paisible d'une rivière, a-t-il été témoin d'un phénomène assez courant : entre l'eau de la région centrale qui, par définition, s'écoule avec la vitesse dite du courant, et l'eau proche des berges qui, elle, est pratiquement immobile par rapport à celles-ci, on assiste souvent à la naissance de tourbillons, correspondant à de véritables mouve-

ments permanents du fluide. Ces tourbillons sont le fait des forces de frottements et, d'une manière générale, on doit admettre, en hydrodynamique, que des tourbillons prennent ainsi naissance, constituant des systèmes internes stationnaires, chaque fois qu'un régime permanent impose au fluide en mouvement des vitesses non uniformes dans ses différentes régions.

Weizsäcker considère donc la nébuleuse initiale en rotation autour de son centre, actuellement occupé par le seul Soleil. Les particules extérieures de cette nébuleuse vont vite, tandis que les particules intérieures vont beaucoup plus lentement, puisque le calcul nous enseigne que la vitesse est inversement proportionnelle à la racine carrée de la distance. Alors, apparaissent des forces de frottement entre particules animées de vitesses propres différentes : des tourbillons se forment en conséquence et sont dispersés par bandes successives ; d'après Weizsäcker, chacune des bandes ne peut renfermer que cinq «mailles élémentaires», c'est-à-dire cinq tourbillons et la largeur de ces bandes doit croître en progression géométrique à mesure que l'on s'éloigne du centre.

Les caractéristiques de la nébuleuse sont ainsi fixées par Weizsäcker : la durée de son évolution, sa «vie évolutive», doit être limitée à quelques cent millions d'années et sa masse devait être égale au dixième de la masse solaire, son rayon atteignant approximativement l'orbite de Neptune, pour une épaisseur environ quinze fois moindre que ce rayon. Ainsi, et c'est là le fait intéressant, la densité de matière de la nébuleuse était de l'ordre d'un milligramme par mètre cube ; il s'agit d'une valeur énorme par rapport à celle qui correspond aujourd'hui au «vide» interplanétaire. De plus, lors de cette évolution, il faut admettre qu'une partie de la matière est tombée sur le Soleil tandis qu'une autre partie, possédant une énergie supérieure à l'énergie de libération du système solaire s'en est évadée.

Du point de vue géologique, précisons par ailleurs que la théorie de Weizsäcker est assez révolutionnaire puisqu'elle s'oppose à l'idée d'une Terre qui se serait formée à l'état fluide. Selon ce physicien, il faudrait au contraire considérer une naissance de notre globe par accumulation progressive de matière, ce phénomène ayant évidemment eu pour conséquence d'engendrer des pressions extrêmement fortes ; il faudrait alors raisonner non plus, comme on le faisait communément, sur des températures élevées, mais en se fondant sur l'existence de basses températures et de hautes pressions.

elle parait rallier les suffrages de la majorité des astronomes à travers le monde.

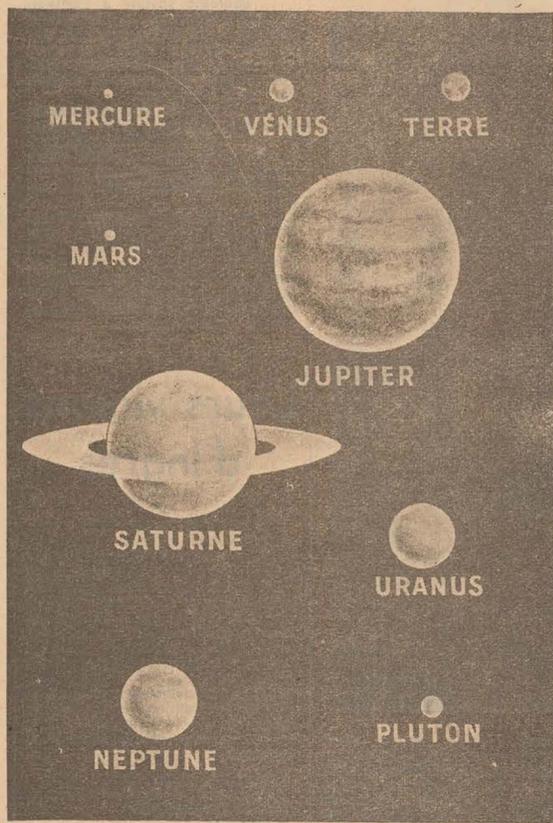
Si l'on veut être rigoureusement objectif, il faut malheureusement convenir que toutes les difficultés ne sont encore levées et qu'en dépit de ses grands mérites cette théorie n'explique encore que difficilement plusieurs points obscurs.

Par exemple, elle ne nous rend qu'imparfaitement compte de la densité élevée des planètes. La nébuleuse initiale était un immense brasier d'hydrogène se transmutant en hélium, cet ensemble hydrogène-hélium représentant sans doute d'après Weizsäcker 99% de la masse totale, et le reste correspondant aux éléments lourds. Mais alors comment admettre que ces éléments lourds soient systématiquement devenus l'âme des planètes ?

Schmidt vient récemment d'élaborer une nouvelle théorie cosmogonique faisant appel à des considérations diamétralement opposées. L'académicien russe est ainsi parti de ce fait qu'avec les acquisitions scientifiques des dix dernières années on ne pouvait plus douter que le Soleil original était essentiellement formé d'hydrogène et d'hélium, les autres éléments étant hautement exceptionnels. Au contraire sur la Terre, la prédominance est toute entière aux éléments lourds, le fer semblant dominer dans le noyau central, et les autres planètes du système solaire paraissant également à base d'éléments lourds.

Par conséquent, affirmerait Schmidt, les planètes ne peuvent pas provenir du Soleil ! Et le savant russe a mis ainsi sur pied sa théorie dite de la capture, imaginant que le Soleil aurait recolté les cortèges de planètes qu'il possède au cours de passages à travers une région de l'univers peuplée d'une matière étrangère.

Schmidt commença ainsi par établir dans quelle condition une capture est possible (ce problème concerne d'ailleurs la capture des faux satellites dans la théorie de Weizsäcker) ; il faut pour cela la présence de trois corps au moins. Puis le physicien, considérant le mouvement propre du Soleil dans l'univers, rappelle que celui-ci semble décrire une vaste orbite pseudo-cyclique qu'il parcourt en quelque 200 millions d'années et qu'au cours de son périple il lui est arrivé — nos connaissances actuelles de la Voie Lactée permettraient de l'établir — de traverser un nuage de particules à partir duquel son action gravifique créa le système planétaire que nous connaissons. Et par des considérations mécaniques habiles, Schmidt serait effectivement parvenu à retrouver toutes les caractéristiques de ce système.



Les 9 planètes qui constituent le système Solaire classées par ordre d'éloignement par rapport au Soleil. Ce dessin respecte les dimensions relatives de chacune des planètes.

Le travail du physicien russe bouleverserait radicalement les conceptions courantes, et il parait étonné par d'intéressants calculs mathématiques. En outre, on n'a pas manqué, en Russie, d'insister sur la très grosse analogie entre la nature des météorites et celle de notre noyau terrestre, ce qui inclinerait à leur accorder une origine commune.

### Les enseignements de l'observation directe

**QUI, DE WEIZSÄCKER OU DE SCHMIDT, a raison ?** Il est certain que les explications avancées divergent assez profondément et bien hardi serait qui voudrait délibérément donner raison à l'un ou à l'autre physicien.

En outre, la physique moderne nous aura au moins apporté un enseignement, savoir que l'on n'a presque jamais le droit de parler d'une théorie fautive, au sens pur du terme. La vérité est toujours étonnante et complexe et il est rare qu'elle jaillisse armée de pied en cap du cerveau d'un chercheur, si génial soit-il. Par leurs imperfections même les travaux de nouveaux chercheurs, suivies de nouvelles recherches, théories en apparence inutiles ou étonnées étant parfois à l'origine des plus remarquables travaux. A cet égard, on ne peut que considérer avec la même estime ces deux grandes théories cosmogoniques modernes, en attendant que des éléments

nouveaux puissent nous amener à une conclusion concrète.

En ce domaine, un fait semble en tous cas acquis à la suite des minutieuses observations effectuées au cours des cinq dernières années. Autant que l'on puisse en juger, les étoiles voisines de notre Soleil seraient bel et bien entourées de planètes, c'est-à-dire que l'événement ne serait nullement exceptionnel comme on avait voulu à un moment le croire.

C'est ainsi que l'on a pu détecter quelques planètes parmi les plus grosses que possèdent les étoiles voisines du Soleil. Mentionnons par exemple que l'étoile double Ophiuchi 70 possède un satellite d'une masse probable égale à dix fois celle de Jupiter et qui gravite autour de l'étoile en dix-sept années. Pareillement, l'étoile Cygni 61 a, dans son voisinage, une planète qui effectue sa révolution en cinq ans, etc. A l'heure actuelle on croit être en mesure d'avancer que 20% au moins des étoiles proches de notre Soleil possèdent de grosses planètes. Les mesures deviennent certes de plus en plus délicates à mesure que l'on veut détecter des planètes de petite taille. Le seul fait que ces mesures soient possibles est remarquable et s'annonce prometteur quant aux découvertes que l'astronomie nous réserve encore, l'homme cherchant aujourd'hui, plus à présent que jamais dans le message des étoiles le secret de ses origines et celui de son étonnante destinée.

... le cheval dort rarement couché ? Son poids élevé gêne ses muscles et contrarie sa respiration. S'il est allongé, son sommeil est léger, et ses yeux restent à demi-ouverts. Heureusement les articulations du genou sont «verrouillées» par des muscles qui lui permettent de dormir debout et beaucoup plus profondément.

... les océans renferment assez d'or pour qu'il soit possible d'en donner à chacun des deux milliards d'habitants du globe, une quantité valant cinq millions de francs. Mais son extraction coûterait beaucoup plus cher encore !

... une différence d'un degré seulement entre la température des murs et celle d'une pièce, produit de la poussière et salit les murs. Les ongles ou tout objet présentant une surface froide, attirent la poussière.

... le lait le plus cher qui ait jamais été mis en bouteille est celui des sours de l'université de Colombie, aux Etats-Unis. Un litre coûte dix mille dollars. On cherche à isoler dans ce lait le virus du cancer des mamelles, le même qui attaque le sein d'une femme sur vingt-cinq.

... les Gandasuli sont des plantes intertropicales nombreuses aux Indes orientales, qui rivalisent par la variété et la beauté avec les orchidées ; aussi ne faut-il pas s'étonner de la signification de leur nom, qui, d'origine sanscrit, veut dire «joie de la princesse». La science leur donne le nom harmonieux d'Hedychium. Ces plantes qui ont des fleurs parfumées, à très longue corolle tubulaire, sont visitées par de grands et robustes papillons, ayant 15 cm d'envergure et dont la trompe démesurée peut atteindre jusqu'à 25 cm. de longueur. Ceux-ci peuvent enfoncer leur trompe dans la corolle des fleurs d'hedychium, mais ils ne peuvent la retirer. La longue trompe est retenue par arc-boutement dans la longue corolle très étroite et aussi à la façon du doigt que l'on introduit dans un tube et qu'on ne peut arracher qu'au prix des plus grands efforts. Malgré l'énergie qu'ils déploient pour se dégager, les sphinx restent prisonniers, et, pendus par la trompe, ils meurent après une lente agonie, victimes de leur gourmandise ; mais voici le plus curieux peut-être : en se débattant, ils ont à coups d'ailes mutilé et rendu impropre à la fécondation non seulement la fleur capturante, mais encore les fleurs voisines.

... entre l'homme, les saisons, les conditions atmosphériques et les radiations solaires, il existe d'étroits rapports ? Dans tous les pays du monde, la proportion des naissances est plus forte en décembre et en janvier qu'en octobre et novembre. L'heure du jour influence également les naissances, plus fréquentes entre trois et quatre heures du matin que vers cinq heures de l'après-midi. Quel que soit leur potentiel nerveux, les hommes subissent l'influence de l'atmosphère. En période de sécheresse prolongée, le nombre des accidents augmente dans de grandes proportions ; l'orage angoisse certains individus ; le mistral irrite, provoque des maux de tête et quelquefois même des troubles sérieux.

... les nègres, pour autant qu'ils demeurent dans leur pays, n'éternuent jamais ; c'est du moins ce qu'on affirme. Cette singularité proviendrait de la conformation de leur appareil respiratoire.

... dans les grandes villes, la fumée peut absorber jusqu'à 26 % de la lumière solaire ?

... la Section de télétechnie de l'Université de Chambers construit actuellement un radar capable de capter les «bruits» émis par le soleil ?

... la température du corps varie suivant les organes ? Elle atteint son maximum dans le foie avec 39 degrés et son minimum dans le nez et les oreilles avec 23 degrés environ.

... la plupart des plantes poussent avec une vitesse de 0,005 millimètre à la minute ? Cependant, d'autres plantes, telles que le bambou, atteignent 5 millimètres dans le même laps de temps.

... un fumeur envoie dans l'air à chaque bouffée tirée de sa cigarette plus de 4 milliards de particules de poussières et de microbes ?

... certains papillons ont les oreilles non de chaque côté de la tête, mais sous l'abdomen ? Il en est de même pour les sauterelles des champs alors que chez les criquets des colonies, elles se trouvent sur... les genoux ! Ce sont de véritables oreilles, pourvues d'un tympan et d'organes de transmission rappelant les osselets et même le cornet de l'oreille humaine.

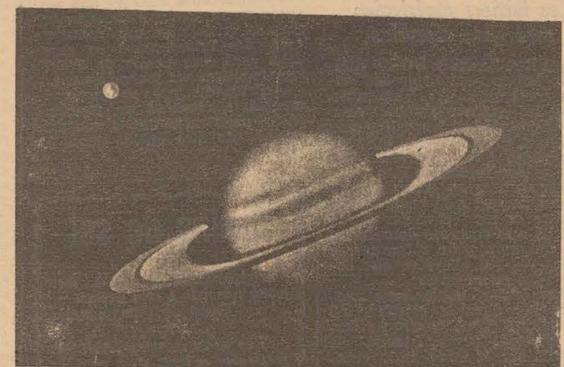
... au siècle dernier, un navire échoué sur une grève française fut enlisé en moins de vingt-quatre heures ? On imaginera la force de succion des sables mouvants.

... l'oreille est beaucoup plus sensible aux interruptions de sons que l'œil aux vacillations de la lumière ? Normalement, un œil enregistre 20 à 30 images d'un objet à la seconde, d'après le Dr. George Miller, de l'Université de Cambridge, en Angleterre. Au cours de leurs expériences, ils durent goûter à 81 œufs d'espèces différentes, de volailles et d'oiseaux sauvages.

... les commerçants, en Extrême-Orient, Malaisie, Chine et Japon, ont organisé un trafic florissant d'exportation qui consiste à acheter des cheveux pour les envoyer en masse aux U.S.A. ? Cette marchandise d'exportation est destinée à la fabrication de câbles particulièrement solides et résistants. Aucun produit fabriqué ne possède la force de traction et de résistance d'un cheveu humain, et on peut suspendre 150 gr. à un seul cheveu, plus d'une livre à quatre cheveux, et une tonne à 8900 cheveux.

... le Venezuela et l'Amérique du Sud sont les pays où l'on vole le plus ? D'après le chiffre de la Sea Insurance Co. de Liverpool, l'une des plus importantes compagnies d'assurance du monde, 55 % de ses clients ont été victimes de vols au Venezuela, 28 % dans les ports de Palestine, 25 % dans le golfe Persique et 20 % en Egypte.

... les statistiques des compagnies françaises d'assurances sur la vie montrent que les gens de petite taille deviennent plus vieux que les grands ? On s'occupe maintenant de savoir s'il n'importe pas d'élever les primes pour les hommes ayant plus de 1 m. 70 et pour les femmes de plus de 1 m. 65.



Dimensions comparées de Saturne et de la Terre.

Une telle hypothèse ne semble en tous cas en rien incompatible avec ce que nous savons actuellement quant à la genèse des minéraux présents dans l'écorce terrestre.



Voici la toute dernière création en matière de maillots de bain. C'est un costume de bain peint à la main avec une peinture indélébile. Il nous est présenté par Ladeau Hathaway de Phoenix (Arizona).

### Notre Terre a-t-elle de nombreuses sœurs jumelles ?

**VOICI QUELQUES SEMAINES**, Weizsäcker a donné à Chicago une conférence particulièrement remarquable qui a trouvé écho dans les milieux astronomiques du monde entier, où il a voulu développer les conséquences logiques de sa théorie tourbillonnaire.

Selon ses hypothèses en effet, non seulement la naissance de planètes est un événement des plus normaux, pour ainsi dire obligatoire, dans l'évolution initiale d'une étoile (on notera que nos données actuelles assignent du reste au Soleil un âge très semblable à celui de la Terre, à peine supérieur), mais encore autour de toutes les étoiles le processus de formation doit être exactement le même.

Dans notre système solaire, nous cherchons en vain des analogies entre la Terre et quelque autre planète. La Terre offre certes des ressemblances indéniables avec ses deux voisins, Mars et Vénus, mais, dans l'ensemble, on ne saurait nier que les différences sont de toute manière très importantes dès que l'on s'autourne d'une planète à la suivante ; le gros écart d'éloignement du soleil impose d'immenses variations quant à la quantité d'énergie solaire reçue et implique par suite pour les mondes successifs de notre système des régimes propres très différents.

### Le Soleil a «volé» ses planètes en traversant un nuage de matière

**ON NE SAURAIT NIER** L'IMPORTANCE de la théorie de Weizsäcker qui réellement présente pour la première fois un immense effort constructif pour une connaissance très approfondie de la genèse du système solaire et à l'heure actuelle,

## LES DEMONS NE TRICHENT JAMAIS

(CONTE INEDIT PAR CLAIRE DE MEURVILLE)

**L'ECUME LES FRAPPAIT AU VISAGE** ET le vent du sud tordait les cheveux de la femme. Ils restèrent longtemps immobiles, dans ce vent du sud. Et d'être debout ensemble sur ce rocher face au crépuscule et sous un ciel d'orage, ils se sentirent comme dispersés ; un peu d'émotion leur fit croire qu'ils vivaient une heure différente des autres ; peut-être inscrite en marge d'une tragédie.

La femme rompit le silence, naturellement.

— Comme c'est beau, dit-elle inutilement.

— Serons-nous heureux encore très longtemps dit l'homme.

La femme eut un rire bref et le regarda sans douleur.

— L'avons-nous jamais été ?

L'homme baissa la tête, fit quelques pas en arrière ; ils se dirigèrent vers l'intérieur et il se sentit las de cette perpétuelle remise en question des choses. La femme pesait soudain sur son amour et il éprouva sa lourdeur étrangère. Le soir, il l'observa, déjà couchée ; un petit miroir installé en équilibre sur ses genoux relevés, qui pressait entre deux doigts un bouton posé au coin de la lèvre. En pyjama bleu pâle et sous son rideau de cheveux noirs, il la trouvait inquiétante, soudain laide et pleine d'attraits.

— A quoi penses-tu murmura-t-elle. Elle s'interrompit et se frotta doucement les cheveux, en disant : Le remarquable de notre couple, c'est que tes phrases de femmes c'est toi qui les dis.

— Et les choses de femmes c'est toi qui les fais.

— Tu crois savoir tout ce que je fais ? Et les yeux bleus de la femme riaient méchamment.

— Non. Il parlait doucement avec une sorte de tristesse. Que fais-tu ? Le lit était un peu haut. Elle se mit à balancer lentement sa jambe à demi-nue qu'embravait un drap chatain, puis elle lui dit très vite :

— Peut-être que je te trompe. Tout le temps ; par la pensée d'abord, avec ce passant qui tout à l'heure m'a possédée du regard. Avec ce jeune homme assis devant moi hier au cinéma, souvenirs-toi comme sa nuque était tendre, n'as-tu pas senti que devant toi je contrais cette nuque blonde de baisers ?

L'homme fit un geste ; elle lui coupa la parole.

— Mais cela n'est rien, j'appelle ça l'activité normale d'une femme fidèle, mais le reste ? Tu es rivié aux actes n'est-ce pas ? Tu es un homme après tout, seuls les actes comptent, n'est-ce pas ? Eh bien ne cherche pas ; il y a des actes aussi. Il y a toutes les fois où tu ne sais pas où je suis ; cette succession de courses interminables et mystérieuses des femmes derrière lesquelles elles s'abritent comme un croiseur de

guerre derrière ses jumées. Le coiffeur, les bas, la couturière, le teinturier, le tailleur, les grands magasins, les rubans, les boutons, et même les librairies qui n'ont jamais le roman qu'on cherche. Mon amour, mes amants ; comment savras-tu jamais la vérité ? Même au moment où tu te demandes si je plaisais d'une affreuse plaisanterie sautillante ; tu ne sais pas, tu te demandes. Et tu sais bien qu'il te restera toujours un doute, que jamais tu ne sauras d'une manière certaine. Est-ce cela aimer, est-ce vraiment tout cela, cette lecture, ces affres ? N'est-ce vraiment que cela ?

L'homme s'alluma une cigarette sans lui en offrir une. C'était un simple ; il se demandait si tout cela lui arrivait parce que l'après-midi devant la mer, il avait parlé de bonheur ; il croyait confusément qu'il est des forces qu'il ne faut pas vexer.

**IL FIT SA VALISE TRES TOT LE MATIN.** Elle ne fit rien pour le retenir. Sur la table il mit de l'argent, et posa la carafe d'eau sur le coin des billets pour qu'ils ne s'évaporent pas lorsqu'il ouvrirait la porte. Il s'approcha du lit avec gaucherie. Il ne savait pas s'en aller, et de n'être pas rasé dessinait sur son visage des ombres nouvelles.

— Ce n'était pas vrai, mais cela n'a pas d'importance. Elle parlait sans le regarder. Nous nous aimions trop et dans la vie il n'y a pas de place pour l'amour. Ou l'amour s'impatiente, il devient exigeant, absurde, il veut rompre ses limites, voyager au-delà de ses propres frontières. Va-t'en, voyageur. Tu l'arrêteras sur des terres grises où les certitudes, l'ennui, la médiocrité te préparent un jardin familial. Rassuré, tu y construiras ta maison. Mais n'oublie pas la cheminée pour les soirées d'hiver et de nostalgie ; où te hantera le regret de n'avoir à jamais perdue. Où l'amour, le bonheur, la mer, les voluptés élèveront pour toi leurs voix tristes de sirènes, à travers le brouillard du temps.

L'amour, le bonheur, la mer, et la musique, et mes bras où le sommeil était une volupté ; tout ce qui était trop grand pour nous, tout ce devant quoi, minuscules, nous ne savions que tressailler et fuir.

**DEHORS, LE SOLEIL LETONNA. IL ACHEVA** des oranges à un camelot qui passait, et s'assit sur un banc pour les manger.

Il se dit qu'il n'avait jamais autant souffert, et pourtant, il n'avait pas envie de revenir.

C'est toujours une même vieille histoire ; mais ni l'un ni l'autre ne le savait.



June Haver, vedette à Hollywood, vient de prendre une décision importante : elle consacra la moitié de ses revenus à un orphelinat d'aveugles. Elle estime, à juste raison d'ailleurs, que les deux plus grands malheurs qui puisse atteindre un être est d'être aveugle et orphelin. L'Institution de Pinewood sera aménagée dans ce but par l'actrice au grand cœur...

# LA PECHE A L'ASPIRATEUR

LE CHALUT QUI, DEPUIS DES TEMPS immémoriaux, permet aux pêcheurs de gagner leur vie et au monde de manger du poisson, va-t-il être avec les voiles qui servaient naguère à propulser le bateau, abandonné dans la remise aux vieilles choses désuètes? Il semble en tout cas que l'aspirateur à poissons a quelques chances de le remplacer bientôt dans toutes les mers européennes.

De tous temps, tous les pêcheurs du monde ont cherché à améliorer leur matériel de pêche. Divers systèmes ont déjà été proposés au cours de ces dernières décades, mais aucun jusqu'ici n'avait fourni des preuves d'efficacité suffisantes pour qu'on en vienne à abandonner délibérément le chalut qui restait encore la meilleure des armes contre les bancs de harengs, de merlans, ou autres habitants des mers dont les humains sont friands.

Voici cependant qu'arrive de Russie un nouveau système susceptible de bouleverser en peu de temps toute l'industrie de la pêche. Ce système n'est pas particulièrement compliqué, et s'il est adopté, il sera cou-

rant d'entendre demain des pêcheurs dire qu'ils partent à la « pêche à l'aspirateur ».

Quelques années avant la guerre, un ingénieur russe qui s'était penché sur le problème de la capture des poissons, avait imaginé d'enfoncer dans la mer un énorme tuyau se terminant en entonnoir et à travers lequel l'eau serait aspirée avec une très grande force. Il mit son système à l'essai. Hélas, les résultats obtenus furent rien moins que décevants. M. Chernigan, c'est le nom de l'ingénieur, vit bien arriver au bout de son tuyau quelques misérables petits poissons, mais pas la moindre trace d'animaux dont la taille pouvait approcher de celle de la sardine. Que se passait-il? La guerre qui éclata juste à propos, empêcha M. Chernigan de poursuivre ses recherches afin de répondre à cette question.

L'ingénieur cependant n'avait pas abandonné son projet. Le conflit terminé, il y retourna. Dès lors, il se rendit compte de ce qui l'empêchait de pomper à grande eau des myriades de harengs ou de merlans ou de dorades parmi lesquels évoluaient son aspirateur. Le poisson, en effet, est très susceptible. Et, dès que l'un d'entre eux se sent aspiré, mis en éveil, il se hâte de s'en aller dans d'autres eaux moins turbulentes. De telles sorte que seuls les petits poissons qui n'avaient pas la force de résister au puissant courant provoqué par l'aspirateur, s'y engouffraient, et venaient tomber dans le panier placé sur le pont du navire servant aux expériences.

PENSIF, M. CHERNIGAN REGAGNA SES Ateliers. Les expériences lui coûtant beaucoup d'argent, il résolut de les effectuer désormais dans un aquarium où avaient été placés des dizaines de poissons rouges. Il réalisa une pompe en tous points semblable, toutes proportions gardées évidemment, à celle qu'il avait, une première fois, installée sur son navire. Et de nouvelles expériences commencèrent.

Les poissons rouges effectivement réagissent exactement comme leurs confrères des eaux salées. Dès qu'ils sentaient un courant les déplacer, ils s'enfuyaient vers la zone calme.

C'est alors que M. Chernigan eut une idée: insensibiliser le poisson. Il orna le bout de l'entonnoir de son aspirateur d'une mince plaque de cuivre à laquelle il fit arriver deux fils électriques. C'était le trait de génie, un de ces traits de génie comme en eut Christophe Colomb avec son œuf. Puis il remit la pompe en marche. Les poissons rouges ne semblaient plus s'apercevoir de la force attractive déployée par les pompes aspirantes situées en dehors de l'aquarium. Et le plus docilement du monde, ils s'engouffraient dans l'entonnoir et se laissaient rejeter au dehors.

Une découverte venait d'être faite qui risquait de bouleverser la pêche mondiale. Restait à passer à la réalisation pratique, ce que M. Chernigan entreprit de faire immédiatement. Il reprit son petit navire spécialement équipé, avec sa puissante pompe dont le long tuyau, se terminant par un gros entonnoir lui aussi orné d'une plaque de cuivre, descendit jusqu'à une quinzaine de mètres de profondeur.

LE NAVIRE COMMENÇA UNE LONGUE ET lente randonnée. — Onze heures plus tard, sans que personne ne se soit occupé de rien, sans que des hommes aient eu à lancer le filet, puis à le retirer, à le vider, puis à transporter les poissons dans la cale, près de 1.000 kilos de poisson avaient été pêchés. Ce qui-ci se trouvait en parfait état. Son voyage à travers le tuyau de l'aspirateur ne l'avait en rien éprouvé, l'eau qui l'accompagnait dans tout son voyage servant de coussin protecteur.

L'expérience a donc été concluante. Il va sans dire que les pêcheurs britanniques, dès qu'ils ont eu vent de la nouvelle, se sont montrés particulièrement intéressés.

Très prochainement, sous le contrôle du Ministère des Approvisionnements, des expériences vont avoir lieu dans la Manche et dans la Mer du Nord. Si elles s'avèrent aussi satisfaisantes que celles de l'ingénieur Chernigan, il ne fait plus aucun doute que, dans quelques années, le chalutier aura remplacé ses chaluts, par un énorme aspirateur qui, à première vue, paraît plus pratique.



Elizabeth Taylor vient de se marier avec ce grand beau garçon: Conrad Nicholson Hilton Jr. Il est le propriétaire d'une chaîne d'hôtels à travers la Californie. Plus de deux cent stars ont assisté à la cérémonie et se sont attendries sur cette « romance » où pourtant le sens pratique d'Elizabeth Taylor ne s'est pas démenti...

## EN BREF... EN BREF... EN BREF... EN BREF...

### Le surmenage est-il immoral?

LE CRITERE LE PLUS SUR de la moralité d'une conduite est de savoir si oui ou non elle est bienfaisante au corps physique. Si elle ne nuit pas à la santé, nous devons hésiter à la qualifier d'immorale et si elle tend à améliorer les conditions physiques nous devons incontestablement l'appeler morale. Dans le cas des personnes qui ne sont pas obligées de se surmener, — et nombreuses sont celles qui se tuent de travail uniquement parce qu'elles sont incapables de maîtriser leur activité excessive, passion tout aussi impérieuse que le goût de l'alcool chez l'ivrogne, — se tuer à la tâche est aussi immoral que l'abus du manger et du boire. Ceci tout au moins en ce qui concerne l'individu. Du point de vue de la société, il est sans doute bon qu'il y ait des gens ainsi faits que rien ne peut empêcher de se surmener, tout comme il est bon que d'autres se suicident par l'alcool ne fût-ce que pour illustrer par un exemple déplorable l'horreur d'une telle inclination.

Samuel Butler (1835-1902)

DEUX ECOSSAIS FONT une croisière de plaisance sur un yacht désaffecté. Soudain, le navire heurte une mine flottante à la dérive et commence à sombrer.

— Mon Dieu, mon Dieu, quel affreux malheur! Qu'est-ce qui nous arrive!...  
— Eh bien quoi, fait l'autre fleurnématique, on dirait vraiment que le yacht est à toi!

### Librairie!

Maurice Maeterlinck aimait à conter ce souvenir: Un soir qu'il flânait à l'étalage des librairies, il entendit un monsieur demander à un vendeur « La vie des termites », de Maeterlinck. Naturellement intéressé, l'auteur dressa l'oreille. Pour entendre le commis répondre: — Je regrette, nous ne faisons ici que du classique et du roman. Pour cet ouvrage, voyez une librairie spécialisée dans le jardinage.

Il vaut mieux voir double que vivre à deux.

Pense à l'avenir Avant de présenter ton futur.

Les femmes qui se dépensent coûtent plus cher que celles qui se donnent.

L'amour n'est aveugle Que la première nuit.

### Nouveau mode de crédit dans l'automobile

A Chicago, un marchand d'automobiles est parvenu à tripler son chiffre d'affaires en adoptant un nouveau système de paiement.

A l'achat de la voiture, qu'elle soit neuve ou usagée, le client paie un tiers du prix. Le solde se règle en glissant chaque jour 6 pièces d'un quart de dollar dans un compteur spécial qui commande le moteur. Un avertisseur fonctionne un quart d'heure avant que le nombre de kilomètres parcouru pour le dollar et demi soit épuisé. De cette manière, on devient propriétaire de sa voiture en deux ans environ.

### Menu d'un condamné à mort

On sait que dans certains Etats américains, les condamnés à mort peuvent recevoir leur famille et dîner en leur compagnie la veille de leur exécution.

Voici le menu servi par la prison de Tucker (Arkansas) à son dernier client: Poulet rôti, poisson à la mayonnaise, gâteau à la noix de coco, pâte de coco, pâte de citron, pommes frites, glace vanille, biscuits chauds, salade de légumes, café extra, 2 paquets de cigarettes, 5 cigares.

Le condamné n'a pas eu le temps de mourir d'indigestion, la chaise électrique s'est chargée de lui.

### Histoire vraie

A Londres, on s'est beaucoup amusé de l'aventure d'une jeune femme très sympathique qui, ayant rencontré un professionnel de golf à un cocktail, reçut de lui quelques conseils sur la façon de frapper la balle. Quelques jours après, le golfeur lui envoya une note de 60 Livres. Elle crut à une plaisanterie, mais il insista en alléguant que c'était là son prix habituel. De guerre lasse, elle consulta un avocat de ses amis qui l'assura qu'en l'occurrence la demande de paiement était absurde. « S'il vous embête encore, dit l'avocat, envoyez-le moi. »

Quelques jours plus tard, elle recevait une lettre de l'avocat, qui lui réclamait 30 Livres d'honoraires.

### GALANTERIE

Une jeune et jolie fille portait au cou, retenu par une chaînette, un joli petit avion en or. Un jeune homme la regardait avec admiration, et elle lui demanda: — Vous aimez ce petit avion? — Non! mais j'admire le terrain d'atterrissage.

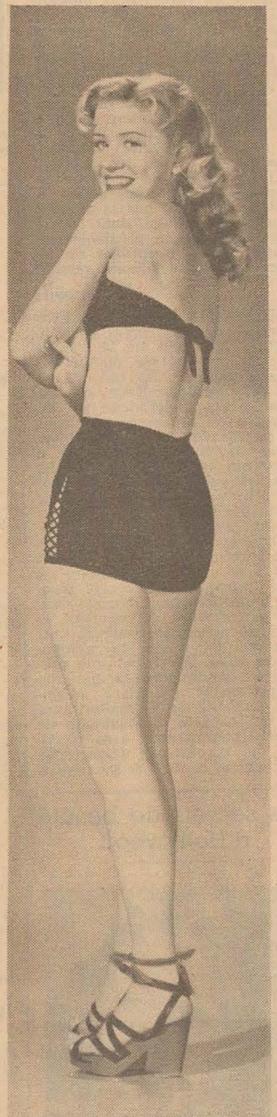
### Les femmes sont toutes-puissantes aux U.S.A.

De diverses statistiques, il résulte qu'aux Etats-Unis les femmes possèdent 70 o/o de la fortune américaine, plus de 50 o/o de l'outillage industriel et 40 o/o des terres. Ce sont les femmes encore qui achètent 80 o/o des marchandises vendues. En outre, la population féminine est sensiblement plus nombreuse que la masculine.

C'est ce qui a fait dire à M. Herman Steinkraus, président de la Chambre de Commerce américaine, que « les femmes sont virtuellement maîtres des Etats-Unis et personne ne pourrait les empêcher de prendre le pouvoir si elles le voulaient ».

### Steve Brodie casse le (joli) nez de sa femme

A Hollywood, le fait de casser le nez de sa femme est un motif de divorce. C'est pour cette raison que l'actrice Lois Andrews vient d'obtenir le divorce contre son époux, l'acteur Steve Brodie.



Joyce Hoidon, émoustillante et longiligne, a un charme piquant encore mis en valeur par le deux-pièces particulièrement attirant qu'elle revêt avec le sourire. Elle nous démontre ainsi que, souvent, l'envers vaut l'endroit et qu'il suffit d'une paire de belles jambes, d'un dos émuant et d'une chevelure luxuriante pour faire de tous les hommes des apprentis sculpteurs. Phidias amateurs à l'ouvrage et si vous ne pouvez tailler la statue de Joyce dans le marbre ou le bronze, du moins gardez-la dans votre mémoire pour retrouver sa silhouette dans le sillage des belles filles que vous rencontrez quotidiennement.

## AVEC MANON ET LA ROSE NOIRE, Cécile Aubry s'est échappée du beau conte de fées dont elle est l'héroïne, pour entrer dans la légende cinématographique.

Petit personnage inattendu, sorti tout droit d'un livre d'images pour enfants modèles, la voici personnalité internationale de cet autre livre d'images (pour grandes personnes) qu'est le cinéma. La publicité s'est emparée de son nom, de son visage, de sa vie. Et c'est ainsi que vous avez appris qu'elle a 19 ans, qu'elle s'appelle Anne-Marie Bénard, qu'elle accuse 1 m. 59 sous la toise, 46 kilos sur la balance, qu'elle a 50 centimètres de tour de taille et... le plus petit pied de Paris puisqu'elle chausse du 34.

Des biographies complètes vous ont révélé encore que son père est ingénieur des Mines, qu'elle est fille unique, qu'elle habite près du Bois, qu'elle est bachelière et qu'elle a fait ses classes au lycée Janson-de-Sailly, puis à Victor-Duruy et enfin au lycée Jean-de-la-Fontaine. On a dit qu'en même temps elle fut élève chez Solange Schwartz et chez Camille Bos au Conservatoire comme danseuse classique (elle dansa d'ailleurs chez Roland Petit). Et n'oublions rien, les journalistes bien informés vous firent savoir également qu'elle prépara les Beaux-Arts, qu'elle peint et dessine très bien, qu'elle est une musicienne accomplie et qu'elle rêvait un temps d'être pianiste.

Ajoutez à cela qu'elle parle couramment l'anglais, que Clotzot la découvrit chez René Simon alors qu'elle était une jeune élève de quatre mois seulement, et vous en savez être très bien renseignés sur Manon et sur La Rose noire.

Mais derrière la biographie « officielle » il y a tout de même la vie des mille petits riens qui jalonnent une existence heureuse... Il est d'ailleurs curieux de constater que Cécile Aubry n'a jamais jusqu'ici raconté les détails de sa vie à un journaliste. Les confidences que vous allez lire sont donc inédites et n'en ont que plus de valeur.

Le jour de ma naissance, mon père arrosait les volets... — JE SUIS NÉE, NOUS A DIT Cécile Aubry, rue Spontini où j'habite toujours, au mois d'août 1930. Il faisait tellement chaud ce jour-là que mon père arrosait les volets pour rafraîchir la maison! J'ai toujours vécu à Paris, sauf pour la période des vacances...

## CECILE AUBRY raconte sa vie pour la première fois

que née, au fond. Toute petite j'ai appris à « godailler », et je vivais naïvement en garçon, avec de longues nattes, jouant au vieux soldat ou au corsaire... Nous avons eu déjà trois bateaux: le *Katich* et le *Lord Jim*, qui étaient des bateaux à voile, et le *Manouche*, un bateau à moteur baptisé ainsi en souvenir de *Manon* et qui a coulé aux dernières vacances pendant que je tournais les extérieurs de *La Rose noire*. Ce fut un drame dans la famille...

A l'école, Cécile aimait surtout la littérature et les lettres. Elle était toujours première en dessin, gymnastique et chant.

— Les premiers prix des cancrés,

dit-elle, aujourd'hui en riant... J'étais aussi le premier prix des « crés ». Puis sérieuse, elle ajoute: « Mais je travaillais quand même ».

Cécile fut une petite fille très heureuse, mais toujours horriblement renfermée: « Même de tout petits matheurs, je les gardais pour moi », confesse-t-elle. Et elle ajoute:

### J'ai les pieds sur terre

— JE CROIS AVOIR TOUJOURS eu les pieds sur la terre, avec cependant quelques crises de révolte... J'avais une amie et des tas de camarades. Je n'ai jamais eu de flirt; je désire m'attacher sérieusement et non pas flirter.

Car Cécile n'est pas enfant gâtée.

C'est une jeune fille sage, sérieuse, réfléchie, qui a la force de caractère de regarder toujours avec une logique pleine de sens critique ce qui lui arrive.

Quoi d'étonnant à ce qu'elle réussisse?

Elle résume ainsi sa jeune existence:

— Une enfance régulière, des parents sérieux; je crois vraiment être marquée par une vie solide et vraie.



Cécile Aubry trempe ses pieds dans l'eau de la piscine, indécise. N'est-elle pas trop fraîche...

## La mer contient assez d'or pour rendre chaque homme quatre fois millionnaire

L'UN DES PLUS VASTES ET DES PLUS UTILES Emplois de l'énergie atomique sera de fouiller les immenses richesses de l'Océan. L'Océan à lui seul possède assez d'or pour rendre chaque homme, chaque femme et chaque enfant de cette planète au moins quatre fois millionnaire. Et l'or n'est qu'une partie intime des immenses ressources de l'Océan. De fait, chaque mille-cube d'eau maritime contient près de 160 millions de tonnes d'éléments chimiques, comme l'évaluent les savants. Dans ce cube se trouve une valeur de \$ 25.000.000 en or et aussi de \$ 60.000.000 en iode. De ce gros « bloc » d'eau, l'énergie atomique pourrait extraire la plus grande partie de 250.000 tonnes de brome, utilisé dans la gazoline pour éviter les bruits de moteur, et 5.500.000 tonnes de magnésium, le plus léger de tous les métaux industriels.

**Banque Belge & Internationale en Egypte**  
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE  
Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1929  
Capital souscrit L.E. 1.000.000 — Capital versé L.E. 500.000  
Réserves: L.E. 240.000.  
SIEGE SOCIAL AU CAIRE: 45, Rue Kasr-El-Nil.  
Siège à Alexandrie: 18, Rue Talaat Harb Pacha  
Traite toutes opérations de banque  
CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER  
R.C. Caïre No. 39. R.C. Alexandrie No. 682.

**CREDIT D'ORIENT**  
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE  
13, RUE KASR EL-NIL — TEL. 59361-45429  
affilié au groupe de la  
**Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie**  
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE  
AGENCES ET CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER  
(R.C.C. 3827)

**Mifanohouse Electric**  
15 & 22, AV. FOUAD 1er  
TEL: 27460  
ALEX.

**COMMERCIAL BANK OF EGYPT**  
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE  
FONDÉE EN 1920  
CAPITAL L.E. 1.200.000  
RESERVES L.E. 161.151.439  
Toutes opérations de banque  
**SERVICE SPECIAL D'ETUDES ET D'INFORMATIONS FINANCIERES**  
Siège Social: ALEXANDRIE  
3-5 Rue Adib — B.P. 613  
Tél. 21847/24599  
R.C. 3134  
Siège du Caïre:  
3, R. Chawarby P. - B.P. 1533  
Tél. 58558/76381/40300  
R.C. 51381

# POUR VOUS, MADAME

## Surprises agréables d'une surprise-partie

### Les invitations

IL Y A BELLE LURETTE QUE les « surprise-parties » ne sont plus une surprise pour personne. Mais le terme a été conservé pour indiquer à l'invité qu'il doit contribuer au buffet par l'apport de quelques sandwiches, un gâteau ou des petits fours (pour les dames et les jeunes filles) et d'une ou deux bouteilles (pour leurs cavaliers). L'hôte ou l'hôtesse envoie ses invitations ou les fait envoyer par des amis au moins quinze jours à l'avance, sur une carte de visite ou sur un carton blanc manuscrit, en précisant, le jour (de préférence un samedi), la date, l'heure approximative (en général 22 heures), l'adresse (et l'étage), la tenue désirée et en ajoutant, pour plus de sécurité : « Contribution au buffet » ou « Ravitaillement traditionnel ». Il est nécessaire de lancer beaucoup d'invitations parce qu'une ambiance gaie ne peut naître dans une assemblée clairsemée et parce qu'il faut compter sur un fort coefficient de refus ou de renoncements de la dernière minute. Ce coefficient, qui augmente avec l'âge des invités, peut être chiffré ainsi : 10 o/o à 17 ans ; 20 o/o à 20 ans ; 30 o/o à 25 ans ; 40 o/o à 30 ans. Avant d'adresser les invitations, il est bon de penser à constituer une assistance formée d'éléments d'âge et de classe sociale, susceptibles de s'accorder sans heurts et sans froideur. Rien n'est plus pénible qu'un jeune homme ou une jeune fille isolés, perdus au milieu de netifs clans d'intimes dont la dernière préoccupation est de s'occuper d'eux et de leur faire place. A plus forte raison est-il essentiel que l'on n'invite pas deux personnes irrémédiablement « brouillées ».

### Les préparatifs

LA CONTRIBUTION DES INVITÉS ne dispense pas la maîtresse de maison de prévoir un buffet de base : petits sandwiches, boissons rafraichissantes (orangeade, citronnade) ; amuse-bouche (olives, amandes ou noisettes salées). Ne pas oublier quelques gros morceaux de glace cassée dans des bassines, pour rafraichir les bouteilles. La table de la salle à

**Comment donc réussir une réception dansante? Ces colonnes vous donnent, pour y parvenir, des recettes pratiques et éprouvées. Et elles pourront être appliquées par les jeunes filles et même les dames d'un certain âge.**

manger (avec toutes ses ralonges), recouverte d'une grande nappe ou d'un drap impeccable, sera dressée dans un endroit laissant dégagée la piste de danse, mais proche de la cuisine. Elle portera quantité de verres de assistants attendus. Les bibelots fragiles, les tapis et les sièges inutiles seront mis à l'abri. On disposera un peu partout de nombreux candélabres. Une pièce confortable sera affectée au rôle de fumoir : elle permettra aux danseurs de se reposer et de poursuivre en paix leurs conversations. Le vestiaire pourra être organisé dans une chambre à coucher. L'ambiance sera créée par la présence de plusieurs bouquets de fleurs. Proscrire les éclairages trop directs, trop blancs. La meilleure lumière est celle que donnent des petites lampes disposées un peu partout. Mais un éclairage original et agréable peut être obtenu à l'aide de nombreuses bougies. Enfin, l'élémentaire savoir-vivre commande de prévenir ses voisins qu'une soirée, avec de nombreux invités, et inévitablement bruyante, aura lieu chez soi.

### Tenue de ville ou tenue de soirée

LA PRECISION QUE COMPORTERA la carte de la tenue requise est très importante. C'est cette tenue que dépend le caractère et l'esthétique de la soirée. On ne saurait, à l'heure actuelle, exiger des hommes, surtout jeunes, qu'ils possèdent tous ou puissent se faire prêter habit ou smoking, mais il n'est pas de jeune femme ou de jeune fille qui ne puisse, avec un peu de goût et d'ingéniosité, improviser une robe du soir, même si elle n'est faite que d'un pull habillé et d'une jupe longue. Une soirée où se mêlent robes courtes, smokings, robes de grand soir et vestons sport risque fort de ne pas laisser à ses participants un souvenir harmonieux. L'invité qui, par inadvertance ou excès de zèle, arrive habillé dans une soirée dont les assistants sont en tenue de ville risque fort de ne pas se sentir à l'aise.

### L'accueil

DES L'ARRIVEE, LES INVITÉS remettent les éléments de leur contribution au buffet, qui doivent être discrètement enlevés de façon à ne pas placer dans une situation délicate ceux que leur situation de fortune aura contraint à une participation modeste. La maîtresse de maison devra veiller, par la suite, à en fournir le buffet au fur et à mesure de ses besoins, selon une répartition judicieusement dosée qui ne risquera pas de le laisser démuné en fin de soirée. On se trouvera bien d'user d'un artifice qui, dès le début, contribuera à « dégeler » l'atmosphère : c'est celui qui consiste à accueillir les invités en leur offrant un verre plein d'une boisson généreuse. Dès le début, il sera bon que le maître de maison multiplie les présentations, ce qui facilitera la « mise en train ».

### La musique

LA QUESTION DE LA MUSIQUE est très importante. Beaucoup de soirées dansantes « ratent » parce que leurs organisateurs n'y ont pas veillé avec un soin suffisant. On ne saurait trop se préoccuper de cet élément de succès. A moins que l'on ne puisse disposer d'un petit orchestre d'amateurs qui apporte sa collaboration bénévole à la soirée, la source musicale la moins onéreuse est, évidemment, un pick-up. Il est indispensable qu'il soit très puissant et à l'abri de ces pannes malheureusement trop fréquentes qui nuisent au succès de tant de réceptions dansantes. Le choix des disques est également très important. Pour satisfaire les vrais amateurs de jazz et les danseurs à la page, il sera bon de posséder les derniers succès. Mais le snobisme ne doit pas aller jusqu'à exclure des airs plus anciens. Qu'un ami du maître ou de la maîtresse de maison s'occupe spécialement de la musique : changement de disques, surveillance du pick-up afin qu'il ne reste jamais en silence, répartition des rythmes au fur et à mesure du déroulement de la soirée : airs rapides et entraînants au début, alternance de

fox, de tangos et de valses au milieu ; insister sur les blues et slows quand elle tire à sa fin.

### L'entrain

QUAND TOUTES LES CONDITIONS voulues ont été réunies, la maîtresse de maison ne doit pas s'impatienter. L'entrain naîtra de lui-même, progressivement. Une assemblée, même si elle est constituée de personnes ne connaissant déjà ou ayant de nombreuses affinités, ne se déride jamais dans les premières minutes de la soirée. Il convient de laisser aux assistants le temps de faire connaissance, de se familiariser avec l'atmosphère de la maison. Toute soirée connaît aussi une heure critique, où le sommeil risque de gagner les assistants et de provoquer des départs. Cette heure critique peut se situer à 1 heure ou à 2 heures du matin, selon l'entrain ou l'âge des participants. On pourra alors donner un coup de fouet au mouvement languissant en offrant un punch tel que celui-ci : faites infuser 8 minutes dans 1 litre d'eau bouillante 25 gr. de thé. Versez cette infusion en la passant dans un bol à punch où vous aurez mis 500 gr. de sucre en morceaux. Remuez pour faire dissoudre le sucre. Ajoutez deux tranches de citron, 3/4 de litre de rhum. Faites flamber. (Proportions pour dix personnes.) La chaleur de ce breuvage, l'imprévu de son apparition, le mystère apporté par la flamme bleue dans la pièce, dont les lumières auront été préalablement éteintes, sont susceptibles de ranimer l'entrain des moins résolus.

### Les écueils

CERTES DANS UNE SURPRISE-partie, toute surprise amusante et de bon goût est la bienvenue. Mais il faut se méfier des plaisanteries écoulées qui n'amuseront plus personne. Telles que « la fausse panne d'électricité ». De même, si un jeu ingénieux lancé par un meneur spirituel peut apporter un renouveau d'entrain, il en est qui ne peuvent amuser les danseurs qu'à condition de durer très peu de temps : c'est le cas de ce jeu qui consiste à faire danser un des cavaliers avec un balai, les autres dansent normalement avec leurs danseuses. Au moment qu'il juge utile, le partenaire du balai frappe le sol avec le manche ; immédiatement, chaque danseur doit changer de cavalière, et le moins prestre, se trouvant sans danseuse, doit à son tour s'emparer du balai. Ainsi, par une préparation minutieuse et par son comportement accueillant et enjoué, la maîtresse de maison aura mis de son côté le maximum de chances pour assurer à sa réception le succès qui caractérise « les soirées dont on se souvient ».

### Les secrets de beauté d'Hollywood



HEDY LAMARR (Vedette « Paramount »)

QUAND VOUS ASSISTEZ A une pièce de théâtre, votre joie est parfaite parce que tout, dans le jeu des artistes a été mis au point. Si vous avez assisté au travail souvent fastidieux et harassant des répétitions, vous auriez perdu, peut-être, une partie de vos illusions sur les « plaisirs » du théâtre. Quand vous voyez, dans tout l'éclat de sa beauté une artiste comme Hedy Lamarr, dont la récente création du rôle de Dalila est une des plus merveilleuses de la célèbre star, vous ne songez pas à tout le travail qu'il a pu représenter son maquillage. Pas plus qu'elle n'eût voulu vous faire assister à ses patients efforts, à son labour de tous les jours, auxquels, elle doit d'être aujourd'hui l'une des plus grandes actrices de l'écran, elle n'eût admis que personne pût assister à son maquillage. Mais vous ? Permettez-vous à des gens de votre famille, voire à des amis, d'être présents à quelques unes des opérations qui vous assurent tout votre charme et toute votre séduction ? Quelqu'un vous ait-il vu mettre votre poudre, ombrer vos cils, appliquer votre rouge à lèvres ? Si oui, dites-vous bien que c'est une erreur... et ne la recommencez pas. Ne vous montrez que lorsque vous êtes « en pleine possession de votre beauté » lorsque vous êtes vraiment sûre de vous. Ne vous permettez même aucune « retouche » devant des regards étrangers.



La délicieuse Zena Marshall vous présente cette jolie robe de soir en taffetas écossais garni de fils d'or (Photo « Eagle-Lion »).

## Un point sur "i" du verbe aimer : LA BOUCHE

**QUE FAUT-IL CHOISIR : LE BATON DE ROUGE OU LE PINCEAU POUR FARDER SES LEVRES ?**  
LE PINCEAU, SANS CONTESTATION possible, offre de meilleurs résultats. Toutefois, malgré la facilité d'expression qu'il donne, le pinceau n'est pas d'un emploi si facile qu'il puisse vous être conseillé. Aussi, recommander-je, surtout pour les bouches impeccables, l'usage du bâton de rouge.

**PEUT-ON CORRIGER UNE BOUCHE TOMBANTE ?**  
RIEN N'EST PLUS FACILE. Insistez sur le milieu des lèvres et rougissez-les en dégradant pour que les commissures restent très estompées.

**EXISTE-T-IL UN MOYEN DE DIMINUER CETTE GRANDE BOUCHE QUI ME DESOLE ?**  
VOUS FAITES ERREUR EN imaginant que maquiller la bouche en hauteur la rapetisse. Votre rouge doit suivre la forme des lèvres. Estompez les commissures. Votre rouge doit toujours rester discret.

**JE SUIS TRES BLONDE : QUEL ROUGE A LEVRES ME CONVIENTRAIT ?**  
VOUS AVEZ LE CHOIX PUIS-que toutes les nuances vous conviennent, hormis les rouges foncés. Je vous conseille les rouges francs (cerise) qui donnent plus d'éclat.

**FAUT-IL UTILISER LE DEMAQUILLANT POUR LES LEVRES LORSQUE, DEVANT SORTIR LE SOIR, JE « REFAIS » MA « BEAUTE » ?**  
VOUS N'OUBLIEZ UN maquillage parfait qu'en ôtant de vos lèvres toutes les traces de rouge. Utilisez un tampon d'ouate imbibé d'eau et de votre démaquillant, ou un peu de pommeade de concombre.

**NOUS SOMMES DEUX SEURS JUMELLES TRES BRUNES : QUEL ROUGE A LEVRES METTRE ?**

SI VOUS AVEZ LA PEAU LAITUEuse, n'hésitez pas à adopter les rouges clairs. Si, au contraire, vous avez le teint doré, le type espagnol, les rouges foncés sont les seuls qui vous conviennent.

**EST-CE AVEC LA NUANCE L'EPIDERME OU AVEC LE TON DES VETEMENTS QUE DOIT S'HARMONISER LE ROUGE A LEVRES ?**

AVANT DE CONSTRUIRE Une maison, le maçon consulte les plans de l'architecte. Celui-ci, avant d'établir ses plans choisit parmi ses idées celle qui cadre harmonieusement avec le site, l'ambiance. Il en est de même pour la beauté.

VOUS points de départ s'appellent : cheveu, épiderme, yeux. C'est donc en premier lieu avec votre teint, votre type que vous devez équilibrer les coloris de vos toilettes et, de ce fait, vous ne commettez aucune erreur en ce qui concerne le choix du rouge à lèvres.

**J'AI LES LEVRES MINCES ; J'AI PEUR QU'ON ME CROIT MECHANTE ?**

SOURIEZ, SOYEZ AIMABLE et personne n'aura si mauvaise opinion. Ne cherchez pas à épaisir vos lèvres, vous obtiendriez de fâcheux résultats. Elargissez discrètement le milieu de la lèvre supérieure et de la lèvre inférieure et allez en dégradant jusqu'aux commissures mais sans déborder sur l'épiderme.

## LASSIE, star canine No. 1

**L**ASSIE EST UNE BLONDE AUX YEUX BRUNS expressifs... Bien que, dans les distributions, on la considère généralement comme une vedette masculine, Lassie est une belle « coolie écossaise ».

Bien avant la fin de son second film, Lassie avait reçu plus de 15.000 lettres d'admirateurs. Jusqu'à l'âge de trois ans, Lassie fut appelée Pal ; née à Hollywood le 8 juin 1941, ses frères et sœurs au pedigree parfait semblaient plus destinés à une vie brillante que Pal dont la tête était considérée comme un peu large.

Lorsqu'elle était une toute petite chienne, Pal prit une mauvaise habitude de pourchasser, en aboyant, les automobiles, les motocyclettes ; pour la corriger, son propriétaire la conduisit à une école de dressage ; à la fin de la semaine, il revint tellement heureux du calme de sa maison, sans les aboiements de Pal, qu'il demanda à Rud Waterwax, directeur de l'école, s'il ne désirait pas acheter Pal à un prix fort avantageux... Waterwax, qui depuis plusieurs années s'était spécialisé dans le dressage des chiens pour le cinéma, accepta aussitôt et Pal devint vite le premier chien de son chenil.

Pal fut longue pourtant à être engagée par Hollywood, qui n'avait pas l'habitude de faire appel à une coolie pour tourner les films de chiens. Cependant, Waterwax ne se décourageait pas : il apprit à Pal à nager, à ouvrir une porte, à attaquer et même à bâiller quand on le lui demandait.

Le producteur Sam Marx et le metteur en scène Fred Wilcox cherchaient un chien pour tourner le principal rôle dans « Lassie come Home », tiré du fameux roman d'Eric Knight.

L'apparence de Pal ne les enthousiasma pas d'abord, mais, devant les difficultés de trouver un autre chien, Pal fut tout de même essayée devant les caméras de technicolor et l'essai se révéla très favorable.

C'est alors que Pal changea de nom et devint Lassie. Lassie a maintenant, lorsqu'elle tourne, son chenil personnel dans les studios, une reproduction en miniature des loges portatives des autres grandes stars.

Elle gagne 150.000 francs par semaine, mais n'en dépense pas plus de 5.000 en soins et en repas. Lassie a 9 ans ; on estime que sa carrière durera encore cinq ans. Lassie refuse de tourner plus de sept heures par jour ; et ce laps de temps écoulé, elle quitte sagement le plateau.

Tous les dimanches, Lassie a son émission radiophonique. Et les auditeurs suivent les aventures de Lassie au rythme de ses aboiements. Lassie tomba malade une fois pendant les prises de vues d'un film : ce qui mit 130 personnes au chômage pour deux mois.

Chez elle, ou plutôt chez les Waterwax, tandis que les autres chiens demeurent dans leur niche, Lassie a le droit de se promener dans toutes les pièces de la maison ; mais, autour du jardin et de la cour d'entrée, M. Waterwax a dû faire mettre de hautes grilles, car Lassie n'a pas oublié le plus grand plaisir de sa jeunesse : se précipiter en aboyant derrière les voitures et les motocyclettes, lorsqu'elles passent devant la maison.

## Ce que les astres vous prédisent cette semaine

Du 1er au 7 Juin inclus

- BELIER**  
21 Mars au 20 Avril  
Vous aurez une semaine agitée et très variée. Une belle réussite dans une affaire et une déception de moindre importance. Une joie soudaine le lundi à 10 heures du matin. Réception d'un cadeau, et les planètes en bon aspect vous promettent la vie presque en rose pendant les 7 jours. Profitez-en.
- TAUREAU**  
21 Avril au 21 Mai  
 Vos affaires privées seront un peu affectées cette semaine, et le domaine sentimental pas très bon à moins que vous n'ayez Vénus très bien aspectée en Témis Maison. Il vous faut du calme surtout vendredi.
- GEMEAUX**  
22 Mai au 21 Juin  
Vous aurez de la joie et un tas de projets se réaliseront à merveille. Attendez-vous à une belle surprise et surtout plusieurs gains en loterie, tentez votre chance. Beaucoup de succès en amour et les décisions de mariage peuvent être très heureuses. Ouvrez l'œil ; car des ennemis se préparent à vous nuire.
- GANCER**  
22 Juin au 23 Juillet  
Bonnes affaires cette semaine. Les aspects planétaires sont bons, surtout de Jupiter. Entrez dans un nouveau travail, il réussira. Incompatibilité dans le foyer, il vaut mieux ne pas attiser le feu. Certaines déceptions en amour au début de la semaine qui peuvent se transformer en joie et bonheur le vendredi. Surveillez l'estomac.
- LION**  
24 Juillet au 23 Août  
Des transferts et des changements dans le travail. Peut-être aussi voyages surprises. Pour les uns dont les planètes sont en bon aspect, c'est le succès, mais pour ceux dont les planètes sont en quadrature, il y aura des déceptions. Tenez bon, car la lumière resplendit après l'ombre. Evitez la transpiration. Succès en amour.
- VIERGE**  
24 Août au 23 Septembre  
Attendez-vous à de brusques changements dans tous les domaines. Travail, foyer, sentiments. Brouillé avec la famille, surtout avec les enfants. Plusieurs perturbations dans l'organisme, provoquées par les crispations des nerfs. Succès resplendissants chez les artistes et les ingénieurs. Voyages utiles.
- BALANCE**  
24 Septembre au 23 Octobre  
Vous connaissez des nouvelles personnes, et votre destinée peut tourner brusquement en bien. Les décisions de voyages sont bien aspectées.
- SAGITTAIRE**  
24 Novembre au 19 Décembre  
Invitations à passer un bel été. Jupiter en bon aspect fera augmenter le capital aux uns et fructifiera les gains des autres. Par contre des déceptions au foyer, des querelles entre parents. Vérifiez bien vos portes, car il y a risque de vol. Des amis vous rendront des services importants. Les jeunes seront contents. Les artistes seront inspirés et les écrivains trouveront leur muse.
- CAPRICORNE**  
20 Décembre au 20 Janvier  
Vous aurez à regretter certains mots dits au moment de grand énerverment. Soyez plus dociles et plus conciliants. Moins dictateurs et plus doux, alors vous découvrirez d'excellents amis. Pécutiairement vous ne manquez de rien, mais pas de grands gains. Soucis au sujet des parents, enfants et personnes aimées. Evitez la distraction dans la rue afin d'éviter les crevasseuses. Les amoureux seront heureux.
- VERSEAU**  
21 Janvier au 21 Février  
Mauvais sang dans le foyer, et avec deux personnes au travail qui promettent et ne maintiennent pas. Ne vous énervez pas trop, il y a risque de congestion. Samedi, d'après les planètes, s'annonce pour vous une bonne journée et rentrées d'argent. Soignez les pieds et la tête. Les fruits et les jus sont à recommander. Ne buvez pas d'alcool et allez en plein air respirer l'air pur.
- POISSON**  
22 Février au 20 Mars  
Vous découvrirez soudainement que vous êtes doués dans une matière. Votre destinée peut changer complètement en bien. Travaillez dans l'art. Osez auprès des personnes haut placées, vous réussirez. Une grande énergie en vous. Rentrées d'argent. Calme dans le cœur et tranquillité d'esprit. Evitez le poisson. Préservez la tête contre les coups de soleil. Mesdemoiselles poissons, vous aurez des demandes en mariage.

## MIRACLES DE LA MUSIQUE FUTURE

par LEOPOLD STOKOWSKI

**S**I STRADIVARIUS Etait encore en vie, il est certain qu'il perfectionnerait encore davantage le violon, utilisant toutes les connaissances scientifiques actuelles, comme il le fit de celles de son temps.

Un défaut essentiel des instruments à cordes est que, à mesure que le frottement de l'archet produit le son, il presse en même temps sur la corde vibrante et, jusqu'à un certain point, étouffe ce son alors même qu'il le crée.

Nous sommes, aujourd'hui, à la veille de l'un des plus grands progrès, peut-être le plus grand qu'on puisse concevoir, dans l'évolution des instruments de musique. Il s'agit de l'invention et de la fabrication d'instruments où le son est produit électriquement, mais qui sont joués par des musiciens pouvant, grâce à leur habileté technique, s'en servir pour exprimer leurs émotions et sentiments intuitifs. Il existe de nombreuses manières de produire électriquement le son. Il est probable que l'on jouera de certains de ces instruments au moyen d'un clavier comme celui du piano ou du célesta actuels, car il sera ainsi possible de produire avec virtuosité des séries de sons rapides.

Certains redoutent l'avènement des instruments électriques parce que ceux-ci, croient-ils, vont donner à la musique un caractère mécanique. Ce sera exactement le contraire. Lorsque les instruments électriques auront atteint un degré de perfection relatif, ils libéreront du souci constant que leur causent les imperfections et difficultés techniques des instruments actuels les musiciens qui pourront alors consacrer sans restriction toutes leurs pensées et toutes leurs émotions à la seule interprétation de la musique.

UN IMPORTANT PROGRES à réaliser est l'élimination du bruit de grutement à la surface des disques, les bruits sifflants des films sonores, et d'une manière générale tous bruits étrangers à la musique. Un autre sera de réaliser des enregistrements qui permettront d'entendre d'un bout à l'autre un mouvement de symphonie ou un acte tout entier d'opéra sans être obligé de s'arrêter toutes les quatre ou cinq minutes. Ceci peut être réalisé en enregistrant sur des films de 16 mm. de large et 650 mètres de long dont les deux bouts sont rattachés, afin de former une boucle continue.

Sur cette boucle, on pourra enregistrer 5 ou 6 pistes sonores permettant d'enregistrer 4 heures environ de musique continue. Ceci permettrait de donner un opéra tout entier sans interruption. On pourrait également enregistrer une symphonie sur un circuit ayant juste la longueur voulue pour la prendre tout entière. Ces films pourraient d'ailleurs avoir des dimensions variées suivant la musique à enregistrer. Ces progrès sont difficiles à réaliser, mais ne sont nullement du domaine des possibilités.

L'enregistrement musical a déjà accompli des miracles. Il en accomplira de plus merveilleux encore à l'avenir. Certaines possibilités n'ont encore été qu'à peine effleurées jusqu'ici. Il faudra d'abord arriver à ce que la musique enregistrée reproduise exactement l'original. Il faudra ensuite qu'elle soit possible de donner un enregistrement, qu'elle réalise le rêve des musiciens en rendant la musique encore plus belle et touchante, en reproduisant exactement cette musique intérieure en eux que l'imperfection des moyens matériels ne leur permettait d'exprimer qu'imparfaitement.

### Un saisissant parallèle

Un article de « Al Ahram » sous la signature de Ahmed El Saouï Mohamed établit un saisissant parallèle entre ce qu'a fait un simple individu pour son pays et ce qu'on fait en Egypte tous les Ministères qui se sont succédés au Pouvoir. Il écrit :

« Un américain nommé William Paoli a quitté en avion les Etats-Unis pour l'Angleterre et a remis en un clin d'oeil un chèque de 2.800.000 dollars soit pour trois millions et demi de livres égyptiennes comme prix de 620 autobus de luxe de 40 sièges chacun et d'un prix de 5.000 livres l'un...  
« Que l'on compare ce geste avec nos immenses communications qui déchirent les coeurs : j'ai eu maintes fois honte en montant dans un taxi ou dans un autobus de voir nos femmes « fourrées » parmi des hommes au vu et au su des autorités responsables !... Et plus d'une fois je me suis demandé en me morfondant comment dix ministères successifs ont été impuissants à acheter des autobus et se sont pliés chaque année à renouveler les contrats du transport en commun !  
« Quand sera-t-il possible de voir nos coeurs avoir un grain de pitié pour nos compatriotes et leur épargner ces tourments douloureux de nuit et de jour en hiver et en été ?  
« Quand donc aurons-nous un Gouvernement national 100 o/o qui fera un dixième de ce qu'a fait cet Américain pour un pays tel que La Havane capitale de l'île de Cuba qui ne compte qu'un demi million d'habitants ?  
« Deux millions vivent dans un enfer par suite de l'état de communications au Caïre et cela depuis plusieurs années !... Dieu leur enverra-t-il un homme comme M. William Paoli ? »

Actuellement au Ciné-Jardin **KURSAAL**  
**Clodo Fabrizi**  
dans un film **ETRANGE**  
**"VERSO LA VITA"**

# Humours Boursières

LA CONFIANCE NE REGNE pas encore sur les marchés, que ce soit dans les valeurs, ou cotons ou dans le commerce. Partout il y a trop d'incohérence.

Pour ce qui est des valeurs, des doutes persistent dans l'esprit des gens au sujet de l'abolition de l'imposition dite sur les Bénéfices Exceptionnels, tant que l'on ne lira pas dans le Journal Officiel l'arrêté de leur abolition.

Mais les bas niveaux atteints sur nos marchés, et qui sont souvent vraiment attrayants, beaucoup de capitalistes ne veulent pas encore intervenir, c'est-à-dire entrer comme acheteurs, tant qu'il subsiste de doute au sujet de cette législation. Mais pourquoi traîne-t-on tellement pour faire paraître une telle législation? Faut-il toujours attribuer au «Ma'alech», à «Boukra» et à «Inchallah» la négligence dans nos affaires et les grands retards, incroyables, que nous mettons dans l'exécution de tout...?

Les discussions qui se passent au Parlement sont de nature à effrayer le Capital. Nos députés sont hostiles à la société anonyme et les «Charikat» ne bénéficient que de la réticence de nos Représentants. Les débats qui ont eu lieu à l'occasion de la discussion de l'abolition de la Loi sur les Bénéfices Exceptionnels sur un indice bien inquiétant dans le genre. Les capitalistes se sont rendu compte que cette abolition a été extorquée, presque imposée. Nous entendons des députés qui parlent d'augmenter les impôts sur les revenus commerciaux et industriels jusqu'à quarante pour cent (au lieu de quatorze), mais pourquoi pas Messieurs les Députés, n'augmentez-vous pas les impôts que vous payez sur vos terrains agricoles? Oui, pourquoi pas!!!

Ces manifestations ne sont certainement pas pour encourager les investissements en Egypte.

## LES INVESTISSEMENTS

Les statistiques relatives aux investissements en Egypte, c'est-à-dire les capitaux payés pour former des sociétés anonymes, durant plus d'un quart de siècle, de 1915 à 1945 à 1949, au lieu d'augmenter, comme cela s'est passé dans tous les pays du monde, chez nous, en Egypte, ils n'ont fait que baisser, ils sont en régression.

Alors que partout, dans ce siècle de dynamisme et d'atomisme, il y a progression, ici en Egypte, il y a régression. C'est la descente, la baisse, et c'est aussi, avec elle, la misère, avec tout son cortège, l'ignorance et la maladie et, aussi, naturellement, le communisme, ce mal à la mode qui existe chez nous à l'état latent. Il n'est pas nécessaire qu'il soit compris par la masse pour qu'elle le proclame, mais il existe comme sentiments, comme pensées et comme mé-

## LA DEFENSE COMMUNE

Que les gouvernements soient socialistes, socialistes, libéraux, neutres ou de coalition, leur échec est dû au fait que c'est un gouvernement égyptien dont le seul souci est de faire légiférer sur la législation, écrit ROSE EL YOUSSEF, qui ajoute:

« Lorsque le gouvernement a voulu combattre la vie chère, il l'a combattue par la loi de l'augmentation du bonus de vie chère!

« Lorsque l'il s'est agi de résoudre la question des Frères Musulmans, héritage du précédent gouvernement, il n'a point cherché à gagner leur confiance en tenant ses engagements et s'est contenté d'une législation les privant du droit à la vie.

« Lorsque l'il s'est agi de la question communiste, il n'a point songé à la combattre par un Régime et il a eu recours à la loi sur les suspects politiques qui frappe tout suspect de communisme.

« Lorsque l'il s'est agi de mettre fin à la campagne contre l'Egypte il n'a trouvé rien de mieux à faire que d'imposer la censure sur les journaux, les dépêches et les missives de l'étranger.

« Lorsque l'il s'est agi de mettre fin à la publication du « nu » dans les journaux et les revues, il lui a été impossible à reconnaître « in petto » que ces clichés représentaient les jambes, les poitrines de femmes et de filles huppées et s'est contenté d'interdire aux journaux de les publier!

« Et lorsque... Et lorsque, etc. etc! Bref, le travail du ministre a consisté jusqu'ici à sortir la législation sur législation! « Al Hakem Fatimite » avait autrefois la même politique que celle de notre ministre actuel: Quand il a vu que les gens s'adonnaient aux boissons alcooliques, il a proclamé une loi interdisant la culture de la vigne; et quand il a vu que le public marchait à grands pas vers la débauche, il a proclamé une loi interdisant aux cordonniers de faire des chaussures pour les femmes pour qu'elles ne puissent pas quitter leurs maisons...

« L'histoire ne dit pas que « El Hakem » était le « Roi des Sages »... Aussi bien si le gouvernement insiste à promulguer des lois sur lois, nous conseillons aux Ministres de se consacrer à la législation sur législation, une loi qui interdise la pauvreté, une loi qui interdise l'analphabétisme, une loi qui interdise la maladie, une loi qui interdise l'Occupation du Canal et une loi qui interdise de détacher le Soudan de l'Egypte!

Qui sait? Peut-être qu'après cela l'Egypte sera tranquille! »

ditions dans l'esprit de tous ces miséreux, qui raisonnent dans le cadre de la propagande communiste, se trouvant, eux, dans le dénuement, en pleine misère, quand, autour d'eux, le faste des réceptions, des dîners somptueux à l'occasion de chaque visite de diplomates ou d'autres hommes publics, des étalages et des richesses, dont nos revues se chargent d'en donner la plus grande publicité.

## LA SOCIETE ANONYME

Il faut laisser libre la société anonyme, c'est-à-dire cette forme de constitution de grands capitaux, pour faire beau et grand notre pays, pour mettre en valeur ses richesses, encore inexploitées et parfois même inexploitées. Et c'est seulement par le canal de la société anonyme que nous y parviendrons.

## LE CAPITAL

Le capital n'a — et ne devrait avoir — ni couleur, ni nationalité, et partout, il est accueilli comme le bienvenu. Quel qu'il soit et d'où qu'il vient, on le reçoit à bras ouverts, car, il ne peut faire que du bien au pays qui le reçoit. Qu'il vienne sous forme de tourisme, d'argent frais ou de participations dans les affaires et d'apport de technique et de connaissances techniques, il est plus qu'indispensable, surtout chez nous, en Egypte, où tout manque.

## COTON ET SOIE ARTIFICIELLE

Au Congrès du Coton qui se tient à New-York, on a constaté que la consommation du coton n'augmente pas. On a estimé le stock de coton mondial à 17 millions de balles. On a trouvé que la soie artificielle est en train de faire une très sérieuse concurrence à la consommation du coton, vu son bon marché. Le danger semble menaçant et des mesures

devraient être prises pour y parer. Il faudrait cependant que ces mesures ne soient prises dans le sens de la restriction. Il faut, au contraire, accroître la production du coton dans le monde, afin de le rendre bon marché, tellement bon marché qu'il soit à la portée de tout le monde et qu'il puisse, ainsi, concurrencer la soie artificielle.

Et dire que chez nous, nous avons dépensé cinq millions de livres pour instituer une société pour la production de la soie artificielle, pour concurrencer nos propres cotons! Il faudrait alors, dans cet ordre d'idées, exporter nos belles soies longues et moyennes, importer du coton indien et produire, en même temps, de la soie artificielle. Nous serions en fin de compte gagnants, tout compte fait et toutes proportions dépassées.

## LES PROJETS DE LOI

Certains projets de loi, en confection ou sous étude, notamment sur les suspects, risquent de nous mener très loin, en dehors de ce qu'ils ont comme caractère antidémocratique, pour ne pas dire qu'ils semblent inspirés des régimes autocratiques, dictatoriaux et inquisiteurs. Il faut faire attention de ne pas glisser sur cette pente et de faire en sorte, que notre façon de gouverner n'emprunte ses formes à des gouvernements policiers, comme ceux qui se trouvent derrière le rideau de fer... et que surtout cela ne soit l'oeuvre d'un gouvernement populaire, car, ce serait alors le comble de l'ironie! Ce projet ne pourrait avoir d'autres effets que d'augmenter la méfiance dans les milieux des affaires, en augmentant les chances et les occasions pour l'utilisation de l'arbitraire et de l'intolérance par les autorités administratives et policières.

S. TOROS.

# Nouvelles scientifiques

## Si vous êtes friands, lavez-vous les dents!

Si vous êtes friands et désirez vous livrer à votre péché mignon, n'oubliez pas de vous servir ensuite de votre brosse à dent et d'eau dentifrice immédiatement après pour éviter la carie dentaire.

Les spécialistes considèrent que, si le sucre provoque la carie dentaire, son action, quelle que puisse être la manière dont elle s'exerce, sera proportionnelle à la quantité de ce sucre qui reste dans la bouche et surtout au temps qu'elle y demeure.

Ils ont constaté qu'un caramel et le jus d'une orange sucreraient la salive à peu près également à raison de 800 milligrammes par 100 centimètres cubes, ce qui est une proportion considérable. Mais vingt minutes après l'absorption du jus d'orange, la salive ne contient presque plus de sucre, tandis que quarante-cinq minutes après le caramel, il en reste encore une proportion considérable!

Un bon brossage et lavage des dents et de la bouche après avoir mangé le caramel ramène immédiatement au zéro de base la teneur en sucre de la salive.

## Tibione contre la tuberculose

On va peut-être disposer bientôt d'une arme nouvelle contre la tuberculose. Il s'agit d'une drogue synthétique allemande appelée Tibione. Elle a été essayée en Allemagne depuis deux ans sur plus de 7.000 patients, avec des résultats fort impressionnants, dans certaines formes de tuberculose.

Cette drogue est presque inconnue dans les autres pays, mais deux docteurs de la clinique Mayo et de l'hôpital Cornell, à New-York, ont étudié en septembre dernier les résultats obtenus au moyen de la Tibione en Allemagne occidentale.

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Que l'arthrite soit le résultat d'une infection, d'une blessure ou de troubles du métabolisme, l'embonpoint ne peut qu'aggraver la situation, » déclare le Dr Lewin.

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

« Presque tous les docteurs, lorsqu'ils traitent l'arthrite chez un obèse, s'efforcent de lui faire perdre du poids. De nombreux patients constatent que la perte de quelques kilos leur apporte plus de soulagement que tous les autres remèdes qu'ils ont pu essayer pendant des années. »

# Les courses

NOUS INAUGURONS, A LA demande de nombreux lecteurs, une rubrique hippique, qui, nous l'espérons, pourra ajouter aux informations plus détaillées de la presse spécialisée.

L'espace restreint qui nous est alloué nous contraindra à être limités dans nos commentaires, mais nous avons grand espoir d'arriver à satisfaire les fervents du turf, dans l'orientation de leur choix.

Le nombre d'inscriptions, limité, et surtout le nombre de forfaits restreignent l'intérêt actuel de notre hippisme. Il est heureux cependant que l'épidémie de gourme qui vient de sévir sur nos contingents soit en régression notable. Six courses sont inscrites au programme de samedi, tout comme dans celui de dimanche. Les principales épreuves sont d'un intérêt palpitant: samedi l'Aboukir Handicap, et dimanche le Grand Annual. Quant aux autres courses, elles sont encore d'un intérêt restreint.

## Samedi 3 Juin

L'ABOUKIR HANDICAP: pour Countrybreds, distance 7 furlongs. Prix L.E. 400.

Northwind est bien le crack que l'on croit et je ne pense pas qu'il mordre la poussière, aidé surtout du précieux Kummel, lequel revient en forme. Si Starlet court, il faudra compter avec elle, son nouvel entraîneur, Abdel Kader, étant décidé à mettre les bouchées doubles. Parmi les autres, Glorious, en forme, malgré son poids, tentera, sur cette distance, de ravir le trophée. Victoria peut fournir l'outsider, sur un retour de forme consistant. Blondie et Kia Ora ont toujours leur chance, à ce poids, et je préfère la première, en constants progrès.

Je désigne: NORTHWIND, BLONDIE, GLORIOUS (VICTORIA).

1ère COURSE: THE MAIDEN STAKES: 6 furlongs.

Je désigne: KAB EL GAZELLE, TABOU, WALI (WARDA TANIA).

2ème COURSE: THE JUNIOR PONY STAKES: Pour Arabes de 3 ans, dist. 6 furl.

Sur cette distance, abordée pour la première fois par nos jeunes, je préférerai certainement les poulains aux juments, et

Je désigne: ADAM, MANDOU EL ARAB, ANA OU INTA (BERHITA).

3ème COURSE: THE NASR STAKES: Pour Arabes de 3ème classe, dist. 5 furl.

Je désigne: BENITO, VALIANT, ABU DAHAS (RABHAN).

4ème COURSE: THE ARAB SELLING HANDICAP: Distance 1 mille, 1 furlong.

Je désigne: SANDOWN, NADIR, BONBON (PAN).

5ème COURSE: THE HILAL STAKES: Pour Poneys de 3ème classe. Dist. 6 furl.

Je désigne: COLIBRI, HAMZAWIA, GHULAM (BENITO, s'il court ici).

## Dimanche 4 Juin

THE GRAND ANNUAL SWEEPSTAKE: Prix L.E. 400 et un sweepstake de L.E. 20.

Le grand critérium de l'année se passera, sans discours, entre Timsal et Wanis, je penche légèrement vers le second, et encore. Pour les suivre, Faris el Midan, et peut-être Pulmonax, qui almera la distance.

Je désigne: WANIS, TIMSAL, PULMONAX.

1ère COURSE: THE JUNIOR BEGINNERS STAKES: Pour 3 ans, dist. 5 furl.

Je désigne: MALECH, MARS, MEHSEN (MANARA).

2ème COURSE: THE PONY BEGINNERS STAKES: Pour 4 ans ou au-dessus, distance 5 furlongs.

Je désigne: ARANDAS, RUSH-DIA, WARDI (EZZ EL DINE).

3ème COURSE: THE NABRAS STAKES: Distance 1 mille.

Je désigne: NASRALLA, MERAZI.

4ème COURSE: THE RAJAH HANDICAP: Pour poneys de 2ème classe, distance 1 mille, 1 furlong.

Je désigne: ESSAFA, ASLAN, MEMPHIS (KIMLIN).

5ème COURSE: THE ECLAIR HANDICAP: Pour chevaux arabes de 2ème classe, distance 6 furlongs.

Je désigne: EXPRESS, HOUMAM, MASSEOUA (TANFON).

MELLEURES AFFAIRES DE LA SEMAINE

Samedi: KAB EL GAZELLE, NORTHWIND, SANDOWN.

Dimanche: MALECH, NASRALLA, WANIS, ESSAFA.

UN PAROLI DE PLACES:

Samedi: Wali, Bekhita, Valiant, Sandown, Blondie, Hamzawia.

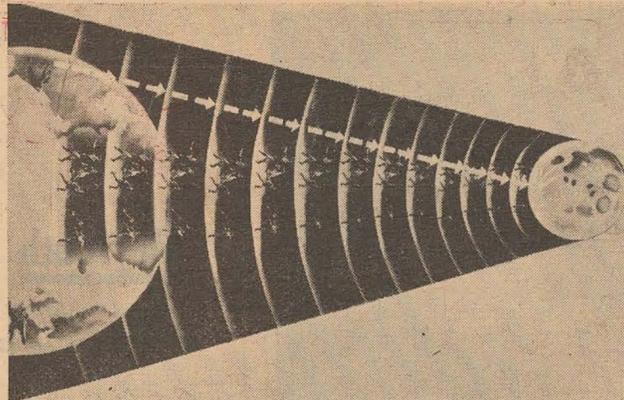
Dimanche: Malech, Ezz El Dine, Aslan, Express.

JUMELLES:

Samedi: Benito-Valliant-Abu Dahas Northwind-Blondie-Victoria. Sandown-Nader-Pan.

Dimanche: Essafa-Aslan-Memphis Express-Houmam-Masseouda.

LE CENTAURE.



Le principe du radar lui permettra de « correspondre » avec les autres planètes. Déjà, il permet d'évaluer très exactement la distance qui sépare la terre des astres. Demain, correspondrons-nous avec Mars grâce au radar, cette T.S.F. interplanétaire? Cette hypothèse n'est pas exclue, étant donné les progrès actuels de la science.

# Nouveaux exploits du RADAR

ORSQUE LES VOILES de mystère qui enveloppaient le radar furent levés en 1945 par le Gouvernement américain, des bruits fantastiques commencent à se répandre sur son futur usage en temps de paix.

Les uns prétendaient que cette invention de guerre pourrait être installée sur tous les avions et que collisions aériennes et percussions contre les montagnes allaient être choses du passé.

Certains prévoient même son emploi sur les véhicules de surface, oubliant simplement que le radar des bombardiers était lourd et encombrant et exigeait de deux à six opérateurs.

Le radar, cependant, sert actuellement à de nombreux usages: fouiller le ciel pour découvrir l'approche des avions et empêcher leur collision en cours de vol et celle des navires dans les ports et rivières par temps de brume. Grâce au célèbre matériel d'approche contrôlée du sol, il aide à guider les avions jusqu'aux pistes d'atterrissage par temps bouchés et à diriger les navires parmi l'encombrement des ports et chenaux dans la nuit et le brouillard.

Il sert aux prévisions météorologiques en permettant de détecter à de nombreux kilomètres les nuages porteurs de tempête. Un autre usage important est le repérage d'avions invisibles à hautes altitudes et le réglage automatique de canons antiaériens dans la direction voulue.

Le radar repère les objets grâce à la réflexion de certaines ondes lorsque la visibilité est trop faible pour l'œil même aidé des meilleurs instruments d'optique.

Long jeta de hauts cris parce que le radar n'était pas immédiatement installé sur tous les avions de transport. Mais sa dimension, son poids de 250 kilos et le nombre d'opérateurs s'y opposaient. Dès la fin des hostilités, cependant, l'armée de l'air et l'industrie étudièrent la création de modèles simples et légers convenant aux avions commerciaux.

Beaucoup de gros transports aériens sont maintenant dotés de radars anticollision. Une compagnie aérienne a annoncé à la fin de 1947 qu'elle équipait tous ses avions avec le système Howard Hughes qui peut être réglé à 150 ou 650 mètres, pour avertir automatiquement de l'approche de la terre ou d'une montagne. Ce transmetteur-

récepteur a la dimension d'un poste de radio ordinaire et ne pèse que 7 kilos. Il est alimenté par les accus de l'avion. D'autres compagnies ont également installé des systèmes de radar anticollision.

Une autre application est le radar-altimètre, système électronique qui indique au pilote son altitude au-dessus de la terre — et non pas au-dessus du niveau de la mer comme le baromètre.

Avec la généralisation des systèmes à très haute fréquence à canaux multiples pour guider les avions en cours de vol, le radar trouvera peut-être son application la plus courante en aviation comme auxiliaire d'atterrissage par mauvais temps.

L'EMPLOI DU RADAR SE généralise de plus en plus dans les principaux aéroports des Etats-Unis pour faciliter la méthode d'atterrissage aux instruments, comme on l'appelle.

Pour cela, on se sert de deux radars au sol. Le premier est un détecteur qui repère, comme un point sur son écran, tout avion dans un rayon de 65 à 80 kilomètres et ceci malgré temps bouchés, brume, nuages ou ténèbres. Le second est employé en liaison avec le système bien connu d'approche contrôlée du sol (G.C.A.) si efficace pendant la guerre et, depuis, pour l'atterrissage des avions par tous les temps.

Dès que le radar G.C.A. prend en charge un avion, l'opérateur communique par radio avec le pilote qui suit avec attention ses instructions, vient sur bâbord, sur tribord, descend jusqu'à ce que l'avion soit directement en ligne avec la piste et en position pour l'atterrissage. Le pilote reprend le commandement dès qu'il aperçoit la piste.

Lorsqu'on emploie le radar en liaison avec le système d'approche contrôlée du sol, le pilote suit le rayon de descente jusqu'à la piste, mais l'observateur de radar au sol l'avertit qu'il s'écarte du rayon.

Le succès du pont aérien, à Berlin, a été dû en grande partie aux équipements G.C.A. qui ont permis de continuer les transports même par visibilité presque nulle. Non seulement le pont a ravitaillé les Berlinois, mais il a permis à de nombreux équipages, en l'air et au sol, de se familiariser avec le G.C.A.

A Berlin, le radar servait également à régler la circulation aérienne.

ne intense dans un rayon de 150 kilomètres. On se servait d'une antenne de repérage radar au sommet d'un mât de 10 mètres installé sur le toit d'un édifice de cinq étages, à l'aérodrome de Tempelhof.

Un système de surveillance radar, animé d'un mouvement de rotation continu «voyait» tous les avions opérant à des altitudes normales dans un rayon de 150 kilomètres. Cette antenne était reliée à six écrans de radar, deux dans chacun des trois aérodromes utilisés par le pont aérien.

La route aérienne qui arrive à Berlin en direction du sud-ouest était contrôlée par le radar sur presque toute sa longueur. Tous les avions utilisant cette route étaient des C-54 ayant la même allure et pilotés par des Américains.

Quand il arrivait dans un rayon de 150 kilomètres de Berlin, le pilote prenait contact par radio avec l'opérateur berlinois. Le point représentant son avion était visible sur l'écran du radar. Un changement de route à la demande de l'opérateur permettait d'identifier l'avion sans risque d'erreur. Désormais, le pilote suivait les instructions reçues.

PLUS DE 700 NAVIRES SUR les mers, les Grands Lacs et le Mississippi ne craignent plus les dangers et retards de la nuit et de la brume grâce au radar. Dans les ports encombrés, les navires se déplacent par faible visibilité.

Ainsi, par exemple, sur les bateaux qui font Baltimore-Norfolk, la nuit, le radar montre au pilote la ligne des côtes, les îles et autres navires dans la baie de Chesapeake lorsque la brume rend inutiles tous les autres instruments.

Liverpool a été l'un des premiers grands ports à installer des «radars chiens de garde», comme on les a appelés. Situés près des quais, par temps de brume, ils fouillent constamment le port lui-même et les 20 kilomètres du chenal. L'opérateur est en communication radio-phonique avec les pilotes et leur indique le bon chemin.

Les opérateurs de radar, sur les B-29 en missions de bombardement vers le Japon, découvrirent que leur écran était sensible aux nuages orageux situés à des distances considérables. Le service météorologique des Etats-Unis, ainsi que celui de la marine, utilisent ce fait pour étudier et prévoir le temps.

Les canons antiaériens et autres pièces d'artillerie restent braqués sur un avion en vol au moyen du radar. Ce moyen a été utilisé pendant la guerre, mais les avions rapides actuels ont rendu nécessaires certains perfectionnements.

La «chauve-souris» de la marine est un planeur semblable à un avion et dont le nez est muni d'un radar. Il est enlevé sous les ailes d'un avion. Lorsque l'opérateur de l'avion-mère repère un objectif, à l'œil ou au moyen de son radar, il règle le radar de la «chauve-souris» sur ce même objectif par commande à distance, puis largue la bombe aléée. La pesanteur et la vitesse acquise propulsent la bombe, mais son radar la garde braquée sur l'objectif pour exploser à son contact.

La protection des côtes anglaises contre les raids aériens allemands a probablement été la première utilisation du radar pendant la guerre. Ses avertissements, en permettant aux Anglais de faire prendre l'air à temps à leurs chasseurs, ont probablement sauvé le Royaume-Uni au début de la guerre.

L'on songe actuellement à entourer la plus grande partie des Etats-Unis de «radars chiens de garde» pour prévenir de l'approche éventuelle de bombardiers ennemis. C'est une entreprise géante qui demanderait la coopération du Canada et impliquerait une dépense de centaines de millions de dollars. La côte est de l'Alaska et les approches de la route du Pôle Nord devraient avoir priorité dans ce programme.

# Mots croisés

Nous reprenons cette semaine nos concours de mots-croisés.

Voici la première d'une série de grilles d'une difficulté moyenne. Les lecteurs qui l'auront résolue peuvent nous l'adresser en se conformant aux conditions de participation ci-contre.

Grid for crossword puzzle with letters I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X and numbers 1-10.

HORIZONTELEMENT

1. — Invoqués devant le juge d'instruction. Peut poli. II. Du Nil, le lit. Donne de l'air. III. — Habitant d'une botte. IV. — Renv. Bon ou mauvais. Certaine était gardée par un dragon, car elle était en or. V. — Venue au monde. Entourée d'eau. Comme la précédente. VI. — Mis par Napoléon à la tête des Italiens. Pieuse abréviation. VII. — Parfois faux. Fin d'un essai. VIII. — Sert à la couture. Vie désordonnée. Morte en Asie. IX. — Ville de l'Afrique du Nord ou département. Quartier turc. X. — Définitivement perdue par ceux qui y sont exposés, orgueil de Cyrano.

VERTICALEMENT

1. — Plus que piqué. Noble portugais ou dominicain. 2. — De vin, est très apprécié. Presque zéro ou héros. 3. Illustration. Altesse Royale. 4. Récepteur. Parfois tendu d'un

La Maison la mieux fournie en Egypte en pièces de rechange de toutes marques de Radio...

# DAYAN

THE RADIO & ELECTRIC SUPPLY Co. 172, Sh. Khedive Is



Le concours international de photographie d'amateurs qui vient de se tenir à Copenhague, a décerné le 1er prix à cette étude de Mlle Francine Bernard de Paris.

Récital de piano donné par les élèves du Prof. ORFEO PARISI à EGYPTE-EUROPE

NOUS NE NOUS DOUTIONS pas de la brillante réussite de l'audition de piano des élèves du Prof. Orfeo Parisi, résultat d'une profonde expérience et qualité en matière pédagogique.

Les auteurs les plus importants ont figuré dans ce programme tels que Mozart, Schubert, Schuman, Beethoven et Chopin. De très petits artistes mettaient en relief leurs qualités. Les élèves ont joué avec une sûreté absolue et une bonne préparation technique.

Bravo, les toutes petites, Colette Médini, Sonya Silverman, Eithy Medini, Mireille Sosino, Argia Fontana: les très jeunes Jack Medini, Mario Sigalas, Paolo Marinelli, Robert Kouyoumdjian et les demoiselles Thérèse Behit, Amy Sourour, Thérèse Parissis et Sofia Kouyoumdjian. La deuxième partie a été exécutée par des élèves bien avancés et qui méritent des éloges.

ACTUELLEMENT

Advertisement for 'CINE RADIO' featuring 'Une Comédie romantique sur un sujet OSE' with names like Robert Young, Barbara Hale, and 'And Baby Makes Three'.

Advertisement for 'INTERNATIONAL AIR CHARTERS' featuring a map and routes to London, Rome, Cairo, Karachi, Bombay, and Ceylon.

LE MONDE ARABE de BEYROUTH à BAGHDAD Tour d'Horizon

Beyrouth

LE LIBAN SE REJOIT DE LA DECLARATION DES TROIS PUISSANCES

Au Liban, la garantie des trois Puissances a été accueillie avec une satisfaction marquée. Depuis longtemps, les Libanais aspiraient à cette situation qui peut être comparée au régime dont jouissait le Liban depuis 1860, abrogé par le mandat.

Si ses premiers paragraphes traitent des conditions de livraison d'armes aux pays arabes et à Israël, il est, en fait, beaucoup plus important par sa dernière phrase que par le reste.

Cette phrase apporte ce qui n'avait jamais été accordé par les Etats-Unis à la Grèce ou à la Turquie: une garantie de frontières.

C'est une garantie commune des trois Puissances pour le maintien des lignes frontalières actuelles séparant les Etats arabes et des lignes frontalières convenues par les divers armistices entre Israël et les mêmes Etats.

Ceci est d'une importance capitale. Désormais aussi bien Israël que les pays arabes ont l'assurance formelle et solennelle que toute tentative de modifier par la force le statu quo existant, non seulement ne sera pas reconnue par les trois Puissances, mais sera, au contraire, immédiatement réprimée par elles.

Evidemment, une telle garantie n'exclut pas la possibilité d'ententes amicales entre pays voisins. Elle n'exclut pas, non plus, la réalisation du Croissant Fertile (autrement dit l'union de l'Irak et de la Syrie) dès lors qu'elle serait conclue par voie de négociations directes, avec l'accord préalable des populations.

Elle n'exclut pas non plus l'éventualité de rectifications de frontières entre Israël et les pays arabes à la suite de pourparlers entre les parties intéressées.

Ce qu'elle exclut absolument, radicalement, c'est la possibilité d'employer la force pour atteindre à de tels résultats.

Il faut donc comprendre que l'annexion de la partie arabe de la Palestine par la Jordanie bénéficie implicitement de la garantie de même que les positions respectives des Jordaniens et des Israéliens à Jérusalem.

Et l'on ne partage pas à Beyrouth l'opinion paradoxale du premier syrien, M. Khaled El Azm, déclarant à la presse que les « disputes continuelles entre Etats arabes valent mieux que la paix sous la domination étrangère ».

En fait, observe-t-on à Beyrouth, les trois Puissances ont fixé à Londres leur politique de « diplomatie totale » vis-à-vis de l'Etat. Cette politique ne convient pas évidemment à ceux qui, depuis quelque temps, font la cour à Moscou.

RENOI DE LA REUNION DE LA LIGUE

Afin de donner le temps nécessaire aux gouvernements intéressés de prendre une décision finale relative à la Jordanie on annonce à Beyrouth que la prochaine réunion du comité politique de la Ligue sera renvoyée du 20 au 25 Juin prochain.

SCEPTICISME SUR LE PACTE DE DEFENSE

Comme on le sait, les gouvernements arabes devaient signer le Pacte de Défense commune qu'ils ont déjà paraphé lors de la session du printemps. Etant donné le différend avec la Jordanie, la cérémonie de la signature a été renvoyée à une date ultérieure.

On dit à ce propos que l'Egypte insiste à présent pour que le Pacte soit signé à la prochaine réunion et avant toute discussion sur la question jordanienne.

Les cercles politiques à Beyrouth ne voient pas de raison pour cette hâte et estiment que la question de la défense commune après la déclaration de garantie des trois grands nécessite une étude approfondie.

Damas

LA CONFUSION MINISTERIELLE

On sait que M. Akram Hourani, ministre de la Défense, et son collègue M. Nizam el Din el Baki, ministre de la Guerre, avaient démissionné et durant le séjour de M. Khaled El Azm bey au Caire, M. Faïd el Atassi, ministre de la Justice, a également démissionné.

Actuellement, la question qui se pose pour M. Khaled El Azm est celle de la démission au cas où il ne parviendrait pas à une entente avec le parti du peuple et le parti libéral républicain, dont M. Faïd el Atassi et M. Akram El Hourani sont les chefs. Ces deux partis sont représentés à la Constituante par 42 députés sur 111 dont 5 appartenant au groupement des Frères Musul-

mans et le restant au groupement indépendant.

M. Khaled bey el Azm ne sera en mesure de former le nouveau Cabinet qu'après entente avec les partis populaire et républicain.

M. Hourani, président de ce dernier groupement, a déclaré à l'«Unité Press» qu'il n'accordera sa confiance au parti populaire qu'à condition d'un engagement formel de la part du nouveau Cabinet pour le maintien du régime républicain en Syrie. Il ajouta que son parti est décidé à collaborer avec le gouvernement sous cette condition afin de mettre fin à l'anarchie économique et politique dans laquelle se débat la Syrie.

LES RELATIONS ECONOMIQUES ENTRE LA SYRIE ET LE LIBAN

Le Conseil des ministres a approuvé la reprise des relations économiques entre la Syrie et le Liban.

Interrogé sur la crise ministérielle, M. Khaled El Azm a répondu aux journalistes que la question était secondaire et que les tendances vont vers un arrangement acceptable.

Les cercles informés disent qu'il n'y a pas lieu de changer de Cabinet, mais de trouver un ou deux ministres à la place des démissionnaires.

Baghdad

PLAIDOYER DE NOURY EL SAID PACHA POUR L'UNITE ARABE

La presse irakienne a publié le texte du discours prononcé vendredi dernier à Radio-Baghdad par Noury El Saïd pacha, ancien Premier Ministre et vétéran de la révolte de 1916.

Ce texte est considéré comme très important car il répond implicitement, au nom du parti de l'Union Constitutionnelle, au communiqué tripartite des Puissances occidentales sur le Moyen-Orient.

« Les frontières entre les Etats arabes sont artificielles — a dit l'orateur — qui a tracé un tableau de la révolte arabe et défini ses buts, dont le principal avait été l'unité arabe, considérée comme un tout ».

« Seuls les impérialistes ont dressé un obstacle à l'unité entre les pays arabes. Est-il raisonnable que les Arabes, qui luttent pour l'unité, acceptent maintenant une division artificielle entre eux, alors que la seule voie de salut est l'unité nationale? »

Evoquant la décision du Congrès arabe à Damas tenu en 1920, appelant le Roi Feïçal sur le trône de Syrie, l'orateur a rappelé que la Nation Arabe versa le sang de ses combattants pour obtenir l'indépendance complète en tant que nationalité distincte et pour l'application du droit des peuples de disposer d'eux-mêmes.

Par ailleurs, la presse locale se contente d'analyser brièvement le texte de la note tripartite. Jusqu'ici, on n'a enregistré aucune réaction dans les éditeurs.

LA MEDIATION DE L'IRAK

Le Premier Irakien interrogé par la presse au sujet de la médiation irakienne dans le différend entre la Jordanie et la Ligue au sujet de l'annexion de la Palestine arabe par la Jordanie, Tewfik El Soueïdi pacha a déclaré:

Cette médiation prendra encore un certain temps. Mais je garde l'espoir de combler l'écart.

A une question sur l'attitude éventuelle de l'Irak au sein de la Ligue, au cas où un compromis échouerait, le Premier a rétorqué vivement:

« Notre politique à ce sujet n'est pas encore déterminée, car nous gardons, et nous devons garder toujours l'espoir de trouver un compromis ». MOURAKER.

LES EGLISES CHRETIENNES EN ISRAEL

(Suite de la page 1)

Le travail de cette direction de ministère n'est pas facile. Les antagonismes entre les Eglises occidentales et les Eglises orientales dé- passent le plus souvent les différences de rites. La politique religieuse est conditionnée par la dépendance spirituelle d'un côté à l'égard du Vatican, d'un autre côté à l'égard de l'archimandrite russe.

Toutes les Eglises sont indépendantes pour leur administration intérieure. Mais comme la plupart possèdent de vastes terrains qui sont en partie affermés, il y a de relations très étroites, de droit civil, entre l'Eglise et l'Etat. L'Eglise qui, dans la vie courante, apparaît comme n'importe quelle autre institution civile, juive ou musulmane, ne peut pas devenir un organisme étranger vivant isolément, bien que sa vie religieuse doive être séparée strictement de la vie publique. L'Etat donne surtout son appui à la vie religieuse. C'est ainsi qu'a été créée une commission interministérielle, chargée de prendre toutes les dispositions pour les pèlerinages de l'Année Sainte, tandis que d'autres services du gouvernement ont à contrôler l'organisation de processions ou à faire diffuser par la radio de l'Etat les grandes cérémonies religieuses.

On ne connaît pas les chiffres exacts de la population chrétienne. Mais on ne doit guère se tromper en l'évaluant à 30.000 ou 40.000 âmes. Les plus nombreux sont les orthodoxes grecs; puis les catholiques romains, les catholiques grecs, les

Arméniens, les Baptistes, les Coptes et autres fidèles jusqu'aux Abyssins noirs, les seuls chrétiens qui soient circoncis.

Les Etats occidentaux ne sont pas seuls à s'intéresser à ces Eglises: il y a aussi la Russie qui s'y intéresse, bien que la plupart des fidèles soient de nationalité arabe. La Russie entretient une « mission » ecclésiastique russe à côté du chef, l'archimandrite Léonide, vient d'être remplacé par l'évêque de Moscou, Wladimir, qui paraît toujours, dans les cérémonies officielles, accompagné du représentant diplomatique de la Russie, ou du consul russe.

Les Eglises n'échappent pas au problème communiste. Nazareth, le siège central du christianisme, est aussi le centre du communisme en Israël. Les plus hauts dignitaires ecclésiastiques des plus importantes religions voient tout le danger et préconisent des contre-mesures. C'est surtout l'Eglise orthodoxe grecque qui semble craindre le plus la désagrégation interne par les agissements du communisme politique, parce que les communistes savent exploiter très habilement la tension latente entre les fidèles arabes et les ecclésiastiques grecs ou russes, qui sont, le plus souvent, d'une autre nationalité. Comme l'Etat observe une neutralité de principe dans toutes les affaires confessionnelles, il ne peut intervenir lorsqu'il y a une menace contre le clergé ou contre l'exercice du culte. Les seuls incidents anti-chrétiens qui se soient produits jusqu'à présent en Israël, à deux ou trois reprises, ont été le fait de communistes.

Revue de la Presse

LES NOUVELLES DU PALAIS

Commentant la nouvelle d'après laquelle il serait question d'une loi interdisant de publier des nouvelles relatives au Palais avant de les soumettre au Palais, la revue AL ISNAÏN écrit:

« Ceci veut dire que la censure va être rétablie et que le ministre de l'Intérieur jouira des pouvoirs du gouverneur général militaire. Cette censure ne sera pas provisoire et non seulement le ministre actuel l'appliquera, mais aussi tous les ministères qui se succéderont ».

Cette loi est fort grave, car elle supposera que la Presse d'Egypte ne sait pas discerner entre ce que l'on peut publier et ce qu'elle ne peut pas!

Cette loi est fort grave vu qu'elle pourra être considérée comme un précédent auquel pourront recourir tous les gouvernements qui leur plaira de mettre des restrictions à la liberté de la Presse.

Cette loi est fort grave vu que dans ces conditions la presse sera gouvernementale et copie conforme au Journal Officiel! Elle ressemblera à la Presse sous le régime Mussolini, à la Presse sous le régime Hitler et à la Presse sous le régime Staline! Et l'on ne saurait comparer l'Egypte à ces Etats vu qu'elle est un Etat démocratique et non un Etat qui gouvernera un dictateur.

Il y a quelques mois le gouvernement avait songé à une pareille loi mais il y renonça devant le mécontentement de la Presse. Mais il arriva que certaine presse ayant quelque peu exagéré les nouvelles sur le mariage de Fathia avec Riad Ghali, le gouvernement songerait à nouveau à la promulgation de cette loi.

Nous espérons que le gouvernement changera d'avis comme nous espérons que la presse se tiendra dans de justes limites.

« Quelques journaux donneront suite au désir exprimé par le Ministre de l'Intérieur et cesseront toute publication alors que d'autres journaux tenteront d'obtenir de nouveaux renseignements, de nouveaux exposés et de nouveaux entretiens! »

Et dire qu'avant cela il y en a qui s'opposent à la nouvelle législation qu'entend promulguer le Ministre de l'Intérieur pour interdire toute publication sur le Palais avant que d'y être autorisé par le Palais.

Répondons que nous n'entendons pas parler ici de cette interdiction projetée vu sa gravité, et nous nous contentons d'un peu de bon sens et de logique! Nous voulons interdire l'entrée en Egypte d'une dizaine de numéros de journaux étrangers alors que des centaines de mille de journaux égyptiens publient des choses bien plus blessantes que celles écrites par les journaux étrangers!

« Il faut avouer que c'est là une logique à l'envers! »

« Aussi bien si nous faisons si peu cas de notre dignité nationale, de nos traditions, de notre religion, voire de notre Trône, nous ne pouvons aspirer à aucune sympathie! »

Et puis après tout! Que veut dire cette façon de féindre d'ignorer tout le respect et toute la courtoisie qu'on doit envers la famille régnante?

« Finalement quelle sera la situation des autorités officielles égyptiennes si elles demandaient aux gouvernements étrangers de mettre un terme aux écrits de leurs journaux quand on leur répondra que les journaux égyptiens écrivent dix ou vingt fois plus que les journaux étrangers? »

Vraiment c'est là une « comédie » de mauvais goût et fort regrettable à tous points de vue!

UNE OPPOSITION PAS TROP PRECOCE

Parlant de l'opposition de « d'ores et déjà fort nombreux » membres du Conseil de l'Ordre du Barreau et de nombreux avocats au projet de loi sur les suspects politiques, le journal wafdiste SAOUT EL OMMMA écrit sous ce titre:

« Qu'il nous soit permis de dire que tout ceci vient avant terme! Le projet de loi en question n'a point été élaboré! Ses stipulations n'ont point été publiées! On n'en connaît ni les restrictions ni les limites... Il est même possible qu'il garantisse la liberté individuelle sur une plus grande extension! »

« Ce serait devancer les événements que de protester contre une loi qui n'a pas encore vu le jour ».

« Nous ne voulons pas que l'on s'imagine que nous prenons sous une forme quelconque la défense d'une telle législation! Nous ne la voulons pas simplement parce que cela ne s'accorde pas avec les faits! et deuxièmement parce qu'il n'est personne en Egypte voire dans la majorité, quel qu'il soit, qui prenne la défense de restrictions à la liberté! On ne saurait admettre que ceux qui ont à charge de défendre la loi soient les premiers victimes de cette loi! »

« Il est fort au moins illogique que Fouad Serag Eddine pacha, Secrétaire du Wafd, soit l'instigateur d'une pareille loi alors qu'il est au courant de toutes les vicissitudes dont ont eu à souffrir les Wafdistes sous le précédent Régime! »

« Serag Eddine était sous le Régime défunt et abhorré un suspect politique qui a dû passer sous la loi martiale plusieurs mois dans son ezbeh de Kafr El Garayda. »

« Cela est une garantie suffisante pour ceux qui craignent la nouvelle loi et qui craignent que ce soit Son Excellence qui en soit le promoteur! »

« D'autre part cette loi devra être soumise au Parlement et ceci est une garantie de plus... d'autant qu'il y a la presse et l'opinion dont on devra tenir compte. »

se commune » sous diverses formes. « La différence qu'il y a entre ces « facilités » et la défense commune c'est que les « facilités » peuvent amener à une entrée en guerre mais ne l'y obligent pas. C'est ainsi que les responsables en Egypte sont arrivés à lui éviter les horreurs de la guerre. »

« Quant à la défense commune tout porte à croire que l'entrée en guerre est presque certaine! Tout porte à croire que les forces britanniques devront s'associer avec les forces égyptiennes à la construction de fortifications et à y demeurer avec ces dernières en temps de paix, ce qui veut franchement dire que c'est à nouveau l'occupation sous une forme quelconque! En admettant que la défense commune soit limitée à la guerre, qui nous garantira que l'Angleterre ne renversera pas les rôles et fera de la guerre défensive une guerre offensive? Une guerre offensive et défensive se touchent de près! »

LA PRESSE ET L'AFFAIRE FATHIA

Commentant l'attitude pour le moins étrange de certains journaux dans l'affaire Fathia, attitude blessante pour les sentiments nationaux et fort peu courtoise pour le Palais, l'organe wafdiste SAOUT EL OMMMA écrit:

« Quelques journaux donneront suite au désir exprimé par le Ministre de l'Intérieur et cesseront toute publication alors que d'autres journaux tenteront d'obtenir de nouveaux renseignements, de nouveaux exposés et de nouveaux entretiens! »

Et dire qu'avant cela il y en a qui s'opposent à la nouvelle législation qu'entend promulguer le Ministre de l'Intérieur pour interdire toute publication sur le Palais avant que d'y être autorisé par le Palais.

Répondons que nous n'entendons pas parler ici de cette interdiction projetée vu sa gravité, et nous nous contentons d'un peu de bon sens et de logique! Nous voulons interdire l'entrée en Egypte d'une dizaine de numéros de journaux étrangers alors que des centaines de mille de journaux égyptiens publient des choses bien plus blessantes que celles écrites par les journaux étrangers!

« Il faut avouer que c'est là une logique à l'envers! »

« Aussi bien si nous faisons si peu cas de notre dignité nationale, de nos traditions, de notre religion, voire de notre Trône, nous ne pouvons aspirer à aucune sympathie! »

Et puis après tout! Que veut dire cette façon de féindre d'ignorer tout le respect et toute la courtoisie qu'on doit envers la famille régnante?

« Finalement quelle sera la situation des autorités officielles égyptiennes si elles demandaient aux gouvernements étrangers de mettre un terme aux écrits de leurs journaux quand on leur répondra que les journaux égyptiens écrivent dix ou vingt fois plus que les journaux étrangers? »

Vraiment c'est là une « comédie » de mauvais goût et fort regrettable à tous points de vue!

UNE OPPOSITION PAS TROP PRECOCE

Parlant de l'opposition de « d'ores et déjà fort nombreux » membres du Conseil de l'Ordre du Barreau et de nombreux avocats au projet de loi sur les suspects politiques, le journal wafdiste SAOUT EL OMMMA écrit sous ce titre:

« Qu'il nous soit permis de dire que tout ceci vient avant terme! Le projet de loi en question n'a point été élaboré! Ses stipulations n'ont point été publiées! On n'en connaît ni les restrictions ni les limites... Il est même possible qu'il garantisse la liberté individuelle sur une plus grande extension! »

« Ce serait devancer les événements que de protester contre une loi qui n'a pas encore vu le jour ».

« Nous ne voulons pas que l'on s'imagine que nous prenons sous une forme quelconque la défense d'une telle législation! Nous ne la voulons pas simplement parce que cela ne s'accorde pas avec les faits! et deuxièmement parce qu'il n'est personne en Egypte voire dans la majorité, quel qu'il soit, qui prenne la défense de restrictions à la liberté! On ne saurait admettre que ceux qui ont à charge de défendre la loi soient les premiers victimes de cette loi! »

« Il est fort au moins illogique que Fouad Serag Eddine pacha, Secrétaire du Wafd, soit l'instigateur d'une pareille loi alors qu'il est au courant de toutes les vicissitudes dont ont eu à souffrir les Wafdistes sous le précédent Régime! »

« Serag Eddine était sous le Régime défunt et abhorré un suspect politique qui a dû passer sous la loi martiale plusieurs mois dans son ezbeh de Kafr El Garayda. »

« Cela est une garantie suffisante pour ceux qui craignent la nouvelle loi et qui craignent que ce soit Son Excellence qui en soit le promoteur! »

« D'autre part cette loi devra être soumise au Parlement et ceci est une garantie de plus... d'autant qu'il y a la presse et l'opinion dont on devra tenir compte. »